

PORE A DIEU

BENICERIO



רבה
רְדָחֶם

סְלֵמָה
סְלִמָּה

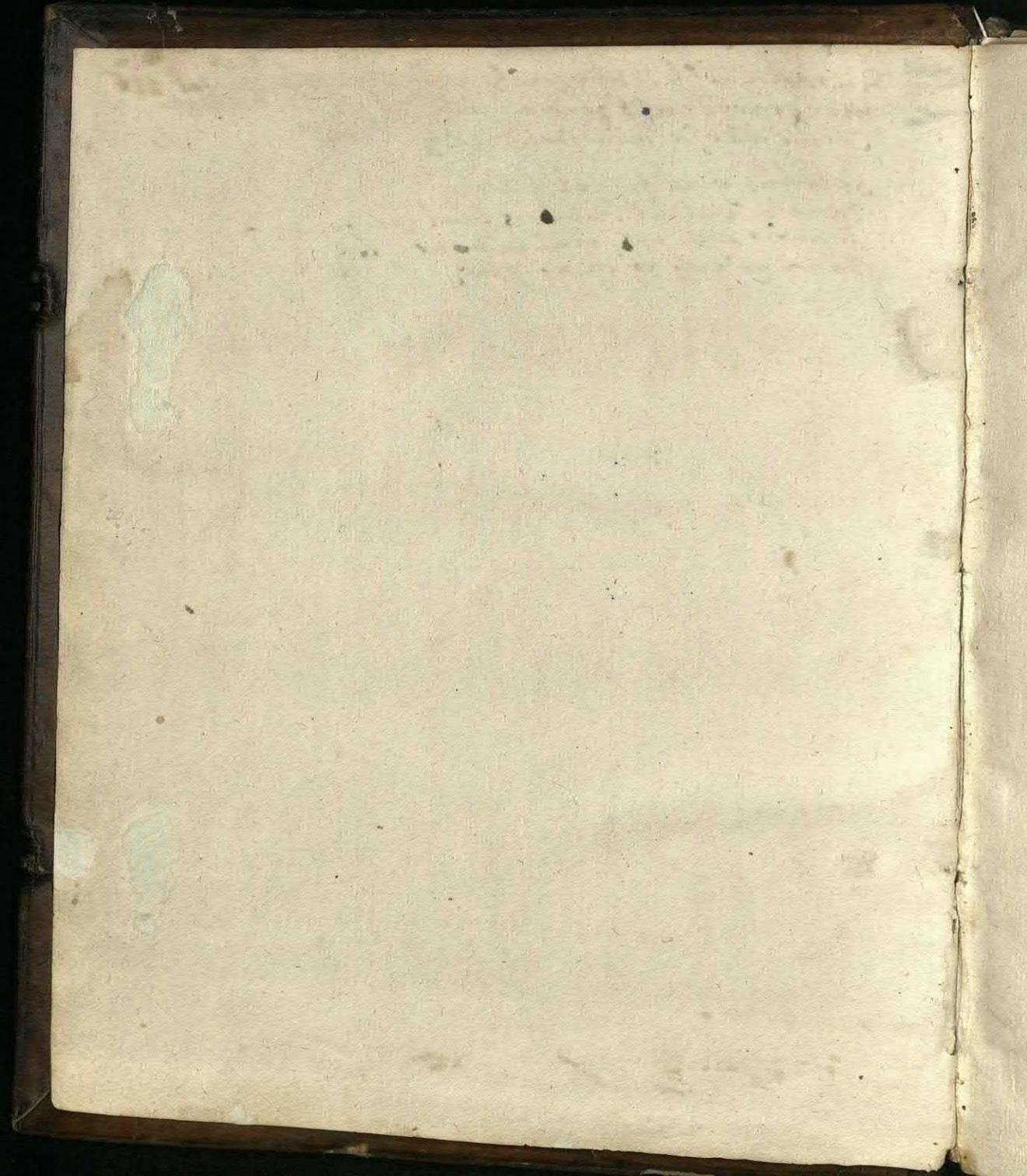
סְלֵמָה
סְלִמָּה

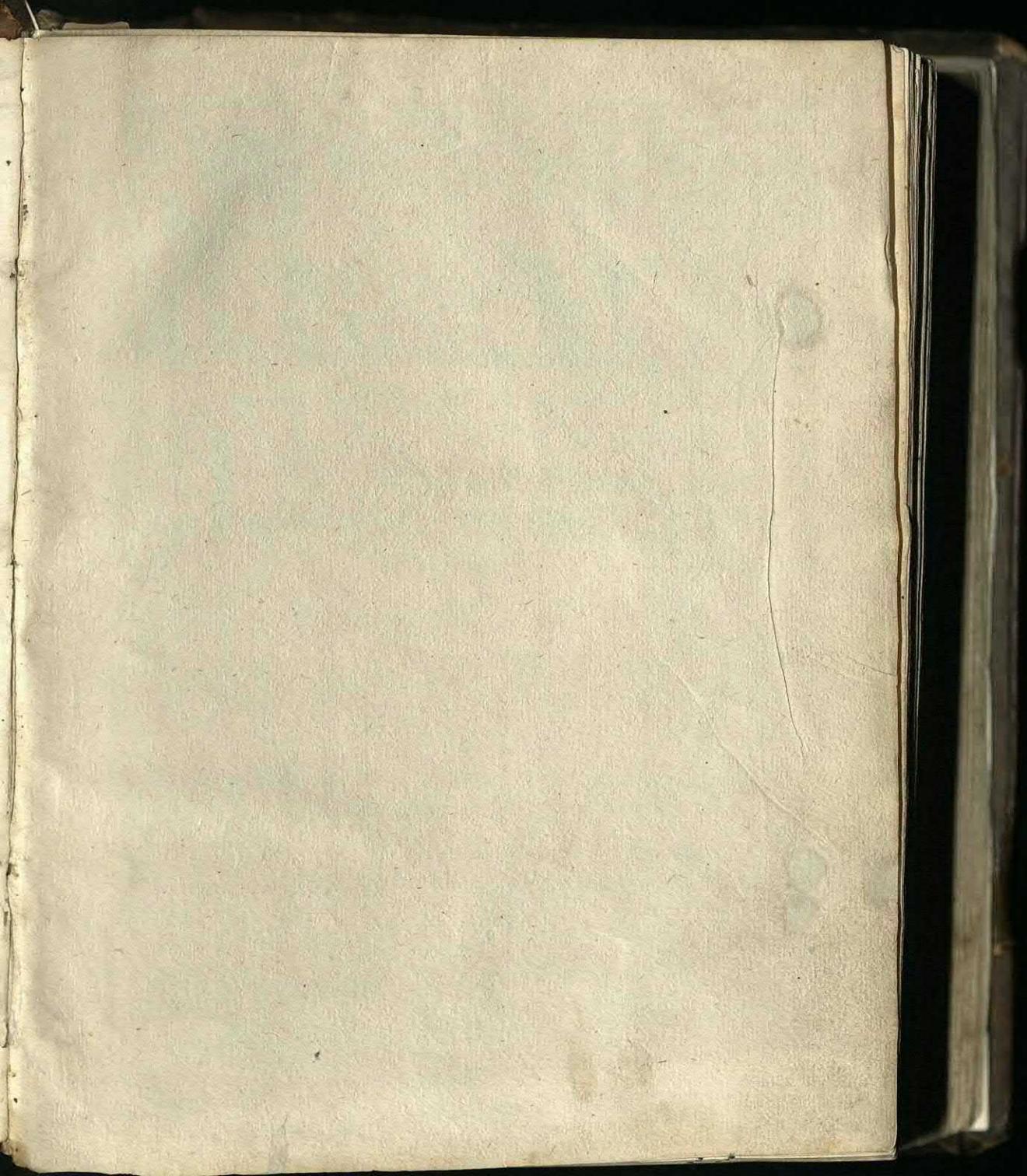
רְדָחֶם
רְדָחֶם

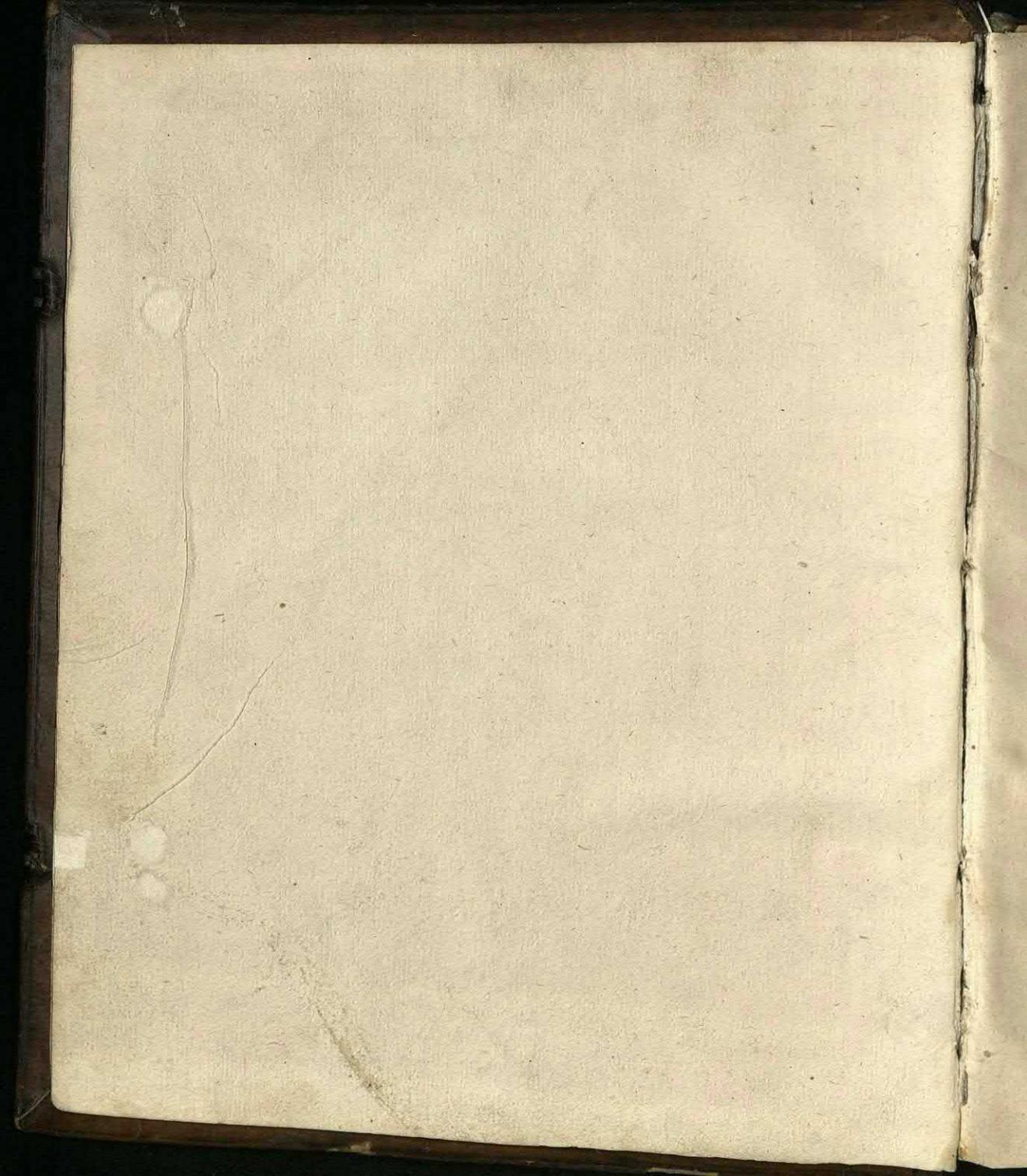
Guerada iſt, sprydentz y vbiꝝ m̄jewyſſi fol 116
Hergewerz. iſt gbroſa ybiꝝ
Crimen leſa manystatis 123

Solidus qm̄d ſit fol 127

Pana in culc et crimbis qm̄d ſit. fol 127 vido
de auro aut naſi multa horū ybiꝝ
Pana y culc et carnis ybiꝝ







Porządek
Sadowy sprawiedliwostch
Prawa i Obyczajow
deburskie=

Abbas go. Lubelski

Abbas B. G. R.

Przemysłowy
Psal: 57.
Recte iudicate filij hominum
Sprawiedliwie sadzcie Sy-
nowie ludzcy.





* * *

DE INSIGNI D. TARNO^{II} VIORVM

Colloquium / Aduenae et Poloni.

Adu: Stella supra lunam / cuiusnam stemma Poloni
Sanguinis est: de qua dic oriturq; domos.

Pol: Est Tarnoviaca gentis: qua gente propago
Nulla magis tali stemmate digna fuit.

Sic etenim radiat / sic laude resulget in omni/
Inter Sarmaticas sic rutilatq; domos.

Justius ut Solem cognatis pingere in armis
Debeat / aut totum pingere Zodiacum.

Adu: Sed quae de stellis haec est: volo cūcta doceri.

Pol: Nescio / sed Martem suspicor esse tamen.

A. Unde putas: p. quia sēper erat bello utilis / et nūc
Ductorem Patriae bella gerentis habet.

Contudit hic Valachos / Moscos confregit / et inde
Jam solo hostiles nomine terret opes.

A. Stella polo digna. p. o dignissima / sed tamē isto
Ulobiscum maneas intrepidante solo.

Ulobiscum maneas / dum stellae et Luna manebūt.
Sarmatiae tenebris irradiesq; tuae.

Clemens Ja/
nitius f.

* * *



AD ILLVSTREM VIRVM/
Joannem Tarnonium/ Comitem / Castel/
lanum Cracoviensem etc. Andreae Trice/
sii Epigramma.

Tarnoui Lachici lur o nitidissima Regni/
Haec quoq; pusca tuae gentis ut arma docent/
Suscipis hunc tenuem placida ceu fronte libellum/
Quem reddit tutum nominis umbra tui/
Suscipte sic etiam scriptorem in iura clientis/
Atq; hunc magna tibi dona dedisse puta.
Illud quod potuit postquam dedit ille supremo
Sic et parua Jouithura placere solent.
Turbida Persarum sic pauperis vnda Monarchae
Et placuit/magno et munere digna fuit.

Jasne Wiel

Głosnie Wielmożne:
mu Pánu / a Pánu Janowi Hrá-
bina Tarnowie / Rástellanowi Králowstie/
mu / Maywyjszemu Hetmanowi Korony
Polstiey / Lubaczowstiemu / Striy/
stiemu / ec. Starostie. Pánu
memu miloscíwemu.

Co n tu Cázard Andry
sowic Impressor / Wielmož/
ny a minie miloscíwy Pánie/
drukował Artikuly Prawa
Mieyskiego Maydeburstie/
go po Polstu / Polakom w
reczy Pospolitey (ile i abacze) bárzo potrze-
bney pozyteczne: żadat iest odemnie z niektó/
rymi przyjacielmi moimi / aby i tymże Pol-
skim Jezykiem przydal ku thym to Artikulom
co by sie zdalo byc napotrebnięszego. Ja ba/
czac moje ktemu niegodnosć / y zabawienie
na moim vrzedzie niemale / wymawialem sie
im z tego przes niemaly czas / wszakże gdy v/
silowac nieprzestali / niechcąc sie im pothym
czestym odmawianim uprzykrzyc / biorac tež

Epistola

przed sie powinowactwo Krzescianstwie / za
ktorym kazdy Patryey swey y bliżnemu swo
iemu wedle daru Bożego powinien byc poży
tezen : Uapisalem krótko ten Porządek Sa
dów Miejskich / tym zwłaszcza ktorzy sie Łá
ćinskim iezykiem niewiele bawia / albo innego
krom swego przyrodzonego Polskiego nieu
mieja. Gdzieś z swey głowy nic nie pisal / ie
dnocom z Łacińskiego wziął aż z wyczainu / ia
ko mowią in praxi bedac / obaczył. Acz nieke
dy nápominanie czynie : Wszakże iako inne
wszytkie rzeczy / tak też nápominania na roz
sadek w prawie uczonych przypuszczam. Je
śli sie kto ozowie / iż ty rzeczy lepiej a dostatecz
niey nápisze / tym mnie nie rozgniewa / y owo
szem toradbe w idział / gdy ta swoia praca
kogo w prawie uczonego wzbiudze y wyzo
we / ktorzyby też Prawa Miejskie Polakom
własnym ich iezykiem dostatecznie wydal / ia
ko inne narody swoim iezykiem Prawa Boże
y Ludzkie nápisane mają / Aby też Polacy y
w thym nie vposledzeni byli. Ten Porzą
dek ia / Wielmożny a milosciwy Panie / ile
Pan Bog raczył dac z laści swey / ile mi też
czasu od moich prac z stawało / wypisalem
krótko / rozumiejąc go ku tym to Artykułom /

y kuzabie /

Dedicatoria.

y k u z a b i e z e n i u n i e m a l y m b l e d o m / k t o r e s i e n a
M i a s t e c k a c h w o p o s t e p k u P r a w a d z i e i a / b a r
z o b y c p o t r z e b n y / z k t o r e g o k a j d y p r z e c z y t a w
s y / a p o t y m s i e s p : a w o m w S a d u m a l u c z k o
p r z y p a t r z y w o s z y l a c w i e p o z n a y n a u c z y s i e / i a /
t i m P o s t e p k i e m y z i a k i m i C e r e m o n i a m i S a
d o w n y m i / s o b i e y p r z y i a c i e l o w i s w o i e m u / w
d o c h o d z e n i u S p r a w i e d l i w o s c i s w o i e y p r z e d
U r z e d e m / s u a d n i e p o s l u j c y d o y d z s w e g o m o
j e / b e z w i e l k i e g o a c z e s t e g o n i e z b o j n y c h P r o /
k u r a t o r o w r u c z e n i a y l u p i e n i a . O b a c z y t e j z y
S e d z i a n a k r o t c e p o w i n o w a c t w o s w o i e / i a
k o s i e w s p r a w a c h u r z e d o w i s w o i e m u t a k n a
S e d z i e i a k o k r o m i a S a d u n a l e j a c y c h / z a c h o
w a c m a . K t o r y t e j z P o r z a d e k s t a m t y m i t o
A r t y k u l y / P o l a c y z w l a s z c z a k t o r z y L a c i n /
s k i e g o i z y k a n i e v n i e i a / y c o i e s t S p e c u l u m
S a x o n u m / a l b o J u s M u n i c i p a l e M a y d e s
b u r g e n s e n i e w i e d z a / m o g a m i e c i a k o b y z a n i e
i a k i S t a t u t P r a w a M i e y s k i e g o / y P o r z a d /
k u S a d o w M i e y s k i c h . K t o r y m i a w y d a l /
a c z w o z g l e d e m p r z y c z y n w y z s z e y n a m i e n i o /
n y c h / w o s z a k e t e j z n i e m n i e y z a t y m / i z m i P a n
D o k t o r S t a n i s l a w R o z a r i n s w . W . S l u /
z e b n i k / o s o b l i w y m o y p r z y i a c i e l / k t e m u c h u c i
d o d a l / y v p e w n i l m i e w t y m / i z b y t o p r z e c i w

w W. nie

Epistola

w. W. nie bylo/ gdy bym te praca swoie w.
W. przypisal y ofiarowal. y takem v siebie v/
ważyl moy milosciwy Pánie/ abym tey pracey
iakaszkolwiek iest/ nikomu innemu siednicy
a przystoiniey nie przypisal/ iako w. W. swo/
iemu milosciwemu a przyrodzonemu pánui.
A zwłaszcza maiac inne przyczyny do tego/
bedac z mieyscą tego/ kturego w. W. Pánem
być raczysz. A osobliwie iżem poznal w. W.
inter Principes Viros w vniwersyteci Prá/
wia Miejskiego/ byc naprzedniejego; przes/
co ieden zacny człowiek tak o w. W. w swo/
ich troskach niedawno napisał. Illustrissi/
mo ac fortissimo Domino Johanne Comite
a Tarnow / Castellano Cracoviensi/ inter
Principes Viros/neminem alium apud nos
reperies/in prudencia Juris nostri/ summa
cum laude magis versatum. Ktorego też
czynna praca/ nietylko okolo zacnych a wie/
cznie pámietnych spraw Wojskowych/ ale też
okolo pilney rady w rozmnożeniu Sprawie/
dliwości świętey/y postanowieniu rzadu do/
brego/ tak w Ziemi Świeciej iako w Mieisciech/
byłazawždy/ a terastym wieczej iest wszys/
kim Polatom iako Słońce świętna. Skąd
w. W. odplate od Pána Bogá/ y chwale od

Ludziná

Dedicatoria.

Ludzi na potomne czasy nie mniejsza odnie-
sie/ iedno iako z spraw wojskowych. Non mi
norenim ex rebus urbanis quam bellicis com-
paratur gloria. Poroszem ex rebus urbanis
wiejsza dla tego/ iż sprawa Wojskowa/ albo
zwyciestwo nad nieprzyjacielem otrzymane/
czasi iednego tylko bywa pozyteczne/ Ale prä-
wá/ obyczáie Spraw tak Ziemszych iako y
Miejskich/ y stanowienie pokon pospolite-
go/ na wieczne czasy trwa. Acz wiem o tym
dobrzej/ Wielmożny miłosciwy Pánie/ iż w.
W. żadney chwaly z tąd nie potrzebnie/ w/
szakże iż za praca w rzeczy pospolitey żywot-
na/ chwala tak musi iść/ iako cień z słoncem
idzie/ Et gloria nolentem sequitur/ volen-
tem fugit/ tedy to wszystko tak z strony sprawy
Wojskowych/ iako y z strony pracy/ kthora
w. W. y tych czasow nic nie folguya latom
swoim/ okolo postanowienia sprawiedliwo-
ści Swietey podesymowac raczysz/ kādy w.
W. przeczytać y thym sławić na wielu musi
Pána Boga wszechmogacego/ o to prosząc/
aby w. W. raczył ieszcze w dobrym zdrowiu
y w lasce swej swietey dugo zahowac/ iako
mocna podpora a pomnożenie rzeczy pospoli-
tey w Koronie Polstiey: Aby drudzy młodsy

B ieszcze

Epistola

jeszcze sie w. W. sprawom/rozumowi/wymowie/cnocie/swietobliwosci/dlugoprzypatrzali/a przypatrzaiac sie wzorsobie a tktalt w tym wsztykim z w. W. brali. Do ktorych by w. W. iako lastawy Ociec do dzyatek swoich mowic mogl ony slowa/ktore Aeneas do Syna swego Ascaniusa mowil:

Disce puer virtutem ex me/verumqz laborem.
A zwlaszcza do Syna swego/o ktorego wychowaniu w. W. taka pilnosc z znaniemiente mi nakladyczynic razil/chowajac go na dworzech Królów Krzesciánskich/że to nam wszystkim Polakom te nadzyeie czyni/quod imitabitur Patrius vestigia/iuxta illud Horatianum.

Fortes creantur fortibus et bonis/

Est in iuuenies/est in equis partum

Virtus/nec imbellem feroces

Progenerant Aquilae columbam.

Jakož iuż tegoznakimamy zaprawde niemal/te/że to nam wszystkim Polakom iest ku osobliwepociesze. Atak nie wdarawiac sie o tym w daleka rzecz/Wielmożny a milosciwy Pańnie/te praca swoje iakażkolwiek iest/przypisalem ia w. W. rozumieiac to/iz pod w. W. imieniem szczesliwieg na światlo może wynisz/et ab aemulis et obtrectatoribus bespie/

Gnieysza

Dedicatoria.

czniesza być / Któż tyłko cudze prace we/
dle swego głowy z wykłoszacywać / a swoich ża/
dnych nie okazować / iż lacwiey cudze ganić/
niż swoje czynić. A proszę pokornie / aby w. W.
moj milosciwy Pan / ten maluczki znak mey
kto sobie powolności odemnie slużebnika swo/
iego nieznaiomego raczył wdzyecznie a laską
wie przyjać. A mnie też w tych poczcie mieć y
zachować / kthorzy rādzi w. W. wiernie y
wieczne slużba / y z obrony sie w. W.

wesela. Dan z Krakową sze/
snastego dnia Maiā.

Roku Państwies

go.

M. D. Lix.

w. w. mil.

Nieznaiomy a na/
niższy slużebnik

Bartłomiej Grohic/
ki / na ten czas Pod/
woyci Krakowski.

Biij Petrus

Carmina

Petrus Royius Daureus

Ad Lectorem.

Jura fori / et pacis tractare Grohicius artes
Doctus / grande birui codice clausit opus.
Quo lites agitare docet: nodosqz resoluens /
Legitimum certo tramite pandit iter.
Hunc igitur tibi sume ducem: qui iura tueri
Vis tua / et ingrato vitor abire foro.

De hoc Bartholomaei Grohicij fa
miliaris sui libello / Andreae Tricesii Eque
ris Poloni / Carmen.

Turbat ut humanas rerum confusio mentes /
Sic iuvat et dociles debitus ordo facit.
Hinc illi laudem praeclaram iure merentur /
Qui studijs trabunt ordine cuncta bonis,
Utqz alios taceam noster Pilusius inde
Sarmatia in magna nobile nomen habet.
Qui primus patrias methodo conscribere leges
Caepit / et arte suo ponere quaeqz loco.
Hunc quoniam nobis rapuerunt inuida fata /
Cum patriae studijs plura daturus erat /
Discipuli illius vestigia certa securti /
Syderibus faustis aggrediuntur idem.
Primus at ante alios hac Bartholomaeus opellam.
In lucem prodit lector amice tibi.
Lector amice tibi / censores ille malignos
Submovet / et rabiem Zosile dire tuam.
Quod rodas alibi quaerendum est / ista tenella
Non bene conueniet faucibus esca tuis.

Cinibus

ad Lectorem.

Cuius haec data sunt ciuilibus / et bene natis /
In melius siquidem vertere cuncta solent.
Ast inciules ad coruos doile tecum /
Quod pacis amans candidus / ire iubet,
Sarmaticas his iudicij qui legibus urbes /
Posse iuari omni cum bene parte videt,
Pruside Gostinio / Craci qui Praetor in urbe est /
Quas tua sedulitas Bartolomee dedit.
Cuius in officio cum sis adiutor / eodem
Crescente o utinam tu quoq; plura feras:
Teq; suum decus agnoscat Ressouia / lucem
Uascenti fauste quae tibi prima dedit,
Hoc tibi Tricesius solito candore precatur /
Hoc dubita voti postmodo compos eris.
Tu modo per vigili Christo aspirante labore /
Hoc studium pergas continuare tuum.

Dier 24 Martij. Anno 1559.

Przemowa do Czytelnika. W ktorey jest opisana
Summa tych ksiazek.

Szeli bedziesz czytal / a nie wszyscy /
Koc poydzie ro smak / lastawy Czyt /
telniku / nie zazarem lay / ale pier /
wrej pilnie czystajac rozeznai / a nie
zmieszli rozeznac / od innych co sie stym ro

B iii zumiejs /

Przemowa

zumieia/dobrzeli napisano/pytay/ a nato pa
mietay/ iż do tego czasu/ ażkolwiek wszyscy
Mieszczanie y Mieski Lud w Koronie Pol-
skiej/ odedwoj Seth laty daley sadza sie pra-
wem Niemieckiem Maydeburgiem/ niebyl
żaden Polak/ któryby rozmyłtowawszy sie
Rzeczy pospolitey/y Sprawiedliwości swie-
tey/nielitował pracey/ aby braciey swey Po-
łakom/ Porządek tego Prawa/ własnym ich
iezykiem wydal/ Częstia podobno dla trudno-
ści Prawa tego/y wielkiej pracey/ częstia dla
nieżyczliwości/ iż takich wiele iest ludzy/ kto
rzyc co od Bogā maja/ mieradzy z milosci Krze-
ścianstkiey bliżnemu wzyczania/ jedno za vklony
barzo niskimi/ y zádary wielkimi. Arzecz to
była zawszyku pisaniu tak przekształconym iako
y poddánym potrzebna. A bowiem każdy Se-
dzia/ łatwo iż sprawy rozsądek może dać/ y
ćierpiacy krzywde/ łatwo sie sprawiedliwo-
ści swej domowić może/ gdzie Prawotym ie-
zykiem iest napisane/ które y siedzia y strony
prawniace sie rozumieia. Doswiadczy te-
go każdy kto sie bedzie przypatrzał sprawam
Sadowym/ w Miasteczkach y we Wsiach
miedzy Lowniki w prawie niećwiczonemi/
iż rządka sprawa ta droga idzie/ iako by wedle

Prawa

do Czytelniká.

Prawa własnie idz miała iedno iako sie Woy
towi albo Przednikowi/ albo Prokuratoro/
wi w głowie vklj/ a iako go kto dary lepiey
nachyli/ tak sadzi y tak sprawnie. Winy nie/
slusznie bierze/ drze/ lipi/ dreczy vbogie lu/
dzi/ nieznac Prawa/ ani żadnego Porząd/
ku sadowego / y nie wiedzac iaka wina kogo
a o co karac/ iako sprawiedliwość od niesprą/
wiedliwości rozeznac: coby wa z wielkim ubli/
żeniem vbogich ludzi. Ku zabieżeniu tedy ta/
kich y innych wiele błędów/ które sie w miastec/
kach za nieznacimoscia Prawa/ y postępkow
Sadowych/dzieia: Uapisalem then Porzą/
dek sadow miejstich/ nie iżbym to o sobie rozu/
miał/ albo znac dawał/ aby temu dosyć uczy/
nił/ albo uczyćnic mogł/ y owszem to znam/ iż
ta praca nie jest głowy mojej: bo wykładac pra/
wą/ spisowac porządki sadow/ y wypuscić to
na świat/ jest wielkarzecza ważna/ y iesth sie
na co rozmyślic: Ale iż bym kthorego w
prawie uczonego Polaka ta moja praca wyz/
wal/ któryby rozgniewawszy sie na mnie/ nie/
tylkotaki Porządek/ ale y wszelko prawo Sa/
stie Maydeburgie Polst im iczykiem tu po/
żytkowi rzeczy pospolitey Polskiey / y tu roz/
mnożeniu sprawiedliwości swietey/ dostat/
niey napisal y wydat. Jakoż iednak nalazłby
takich nie

Przemowa

takich niemalo / ktorzyby sie tego ważyć mogli
by chcieli / a Rzecz pospolita miłowali. Bo tylle
mi czasy zá lástka Boża / tak sie rozumy rozkrze
wily w Polszcze / iż v postronnych narodow
malo ich trzeba żebrać. Wy też iedno przeloże
ni słuszym opatrzenim na godne ludzibacz/
nosć mieli / Czego zaprawde wielka iest po/
trzeba : Ut Principes virtutem intenuis
fortunae hominibus beneficijs exerceant / of/
ficijs colant / et ad pertractandas eas partes
sine quibus rūdis est hominum vita / liberali/
tate atqz clementia excitent. Wszakże y z te/
go comia malo napisal / lebacze / kāżdy ktoho
przeczyta / a pilnie sie przypatrzy / latwiej sie
swej sprawiedliwości zá wiadomością thego
Porządku / domowić może. Ktory to porzą/
dek / aby wszysktka sprawy tych ksiązek latwiej
sza ku poiecini y ku pāmietaniu byla / rozdzie/
lilem na cztery części. W pierwszej wypisa/
łem o Personach Sadowi przynależacych / po/
czarwszy od najwyższych aż do namięszczy / przy/
siegi ich / powinowactwā ich / iaki ma być Se/
dzia / iako sie wszyscy tak na Urzędziech Niey/
skich bedacy / iako Urzędom poddāni / wedle
powinowactwa swoiego / zachowac māia.
W wtorey polożylem o roznoscy Sadow

Argu/
mentu/
tych to/
ksiązek.

Pierw/
szy ze/
sci sum/
ma.

wtorey
zesci su/
mā.

Nieyśkich

do Czytelniká.

Nieistych/ iako Sady gaia/ co na ktorych sa/
dza/ z jakimi Ceremoniami/ y ktorych czasow
Sady sprawowane byc maja. W trzeciej o
Postęku Sadowym/ taki w przeszystach pra
wnych przeciw stronie gdy do Sadu pozwa/
na mesthanie/ iako tez w sprawach wszyt/
kich/ gdy do Sadu stanie. W przeszystach iż
ten porzadek iest/ kiedy kto do Sadu pozwa/
ny trzy kroc nie stawa/ a da sie przeszystac: te/
dy inż albo wnosi pomocna przyczyna swego
niestania na bliski Sad/ albo go za onymi
przeszystki Czeladz Urzedowa z roszczenia
Sedziego sanguine/ albo sie reczy/ albo osią/
dloscia broni/ albo go do wiezienia biora: O
tym wszyskim masz porzadnie wypisano.
Gdzie tez obaczysz/ iakie przeszystki dobre/ ja/
kie nie dobre/ wedle ktorych Sedzia Eretu/
ciama czynic/ wedle ktorych niema czynic/ y
iako sie tez przeszystana strona ma bronic. W
sprawach zapisie przeciw stronie gdy do Sadu
stanie/ iż ten porzadek iest/ że strona obwinio/
na/ niż sie s powodem/ przes glowna odpo/
wiedz na żalobe w prawo wda/ ty lekarstwa
prawne ma: albo odwlok vzywa/ ktore z pra/
wa otrzyma: albo sie od Sadu wrzucenim
iakiey przyczyny przeciw personie albo przeciw

Trzecie
Czesci
summa.

Porza/
det w
przeszyl/
ich gdy
sthrona
do sadu
nie stas/
wa.

Legale im
pedi:
Pignora/
tio,
Fideiunio,
Detentio.

Porza/
det na/
przeciw
stronie
gdy do
sadu sta/
wa.

Przemowa

Recomen-
tationes.

Reforma-
tiones.

Capitalis
proposi-
tiones.

Guarenda

Responsio

Probatio-
nes.

Ortilegium

Appelatio-

Erectio.

Litis ex-
pensae.

Arestatio-
nes.

Imenta-
cij.

Rebor con-
sanguinita-
tis.

Successio-
nes.

Czwar-
tey be-
sci sum-
ma:

rzeczy wyymuie : albo sie domawia thego
przed odpowiedzia / aby sie iey theż Powod
przed tymże Sedziem usprawiedlinił. Po/
tym s powodem Oprawy czyny / Powod za/
sie głowna żalobe wypuszcza / Obwiniony
powodna strone Gwatem wiąże/ za tym od/
powiada/ a odpowiedzi swey rozmaitymi do/
wody podpiera / Na ostatek Orteli streony
słuchająca / A iesli sie który Ortel nie podoba/
do wyższego Sedziego appelluie. A gdy inż
obwiniony prawem bedzie przeszkan / Se/
dzie Erekucia nad nim czyni. Na koniec Na/
kładow od niego druga strona pozwyćest/
wie / y po otrzymaniu głowney rzeczy / żada/
albo dobrą iego szpernia / albo ie vrzedownie
popisuia. O tym wszystkiem też masz swoim
porządkiem napisano / Co czytaiac lepiej zro/
zumiesz. Przydałem do teyże czescy trzeciey o
Drzewie krewnosci / s którego kāzdy poznac
może / kto pokim wedle Niemskiego Prawa
spadek bierze. Wczwartey czesci o karności
złoczyńcow wedle Prawa / o meleniu ich / y
iaka śmiercia który ma być karan. Ten Po/
rzadek zdal mi sie być bardzo potrzebny / ku wię/
domosci tych / którzy tego z prawa Niemieckiego
kimi albo Lacińskim iezyciem pisaneego / wie-

dzieć nie/

do Czytelnika.

dzieć nie moga/ thāk nā Drzędziech Miey/
stich bedacym tu dobremu roszadkowi/ iako y
poddanym tu dochodzeniu Sprawiedliwo/
ści swey sądowynym postęptiem/ który winien
każdy wiedzieć/ y Prawo vmicc. Bo sie nie/
wiadomościa żaden niewymowci/ oprocz pe/
wnych Person w prawie opisanych/ iako sa
niewiasty/dzieci/szaleni/ ic. Et turpe est in
foro versanti. Ius ignorare in quo versatur.
y Pan Bog tego chce/ aby wszedzy miedzy lu/
dzimi/ a tym wiec ey na Sadziech byl vzciwy
porządek. Gdzie m tež do tego Porządku przy
pisował niektore sprawy wedle zwyczaju Ła/
wniczego Krak: Ciescia dla tego/ aby y Krá/
kowianie którzy ieszcze kłopotów Prawnych
nie stusili/ (a day Boże aby ich żaden nie znal
każdemu tego z prawey miłości Krzesciąñ/
stiey żywce.) Ale iesliby sie im tež przydal o Sa/
dowym postęptiem Sprawiedliwości do/
chodzić/ albo sie sądownie bronić/ aby ty spra/
wy sądowe po przeczytaniu ich laciwiey rozu/
mieli/ a przypatruiac sie im/ y przysluchaiac
ich/ lepiey sobie y przyjacielowi poradzyc v/
mieli/ thāk w tych postępkoch zwyczaynych/
iako tež w tych które idą wedle Prawa. Cze/
scia tež tu násładowaniu innym Miastecz/
kom/ iesli by sie im zdalo/ iakoż moim bacze/
C u n im ni

S. S. lib:
3. artc: 39.

part
BOG
chce aby
we wſe
ytkim
porząd
ek byt.

Przemowa

nim niewiem by inne sądowne ławnizie miey
sce bylo / zktorego by sobie inne Miasta y Miasta
steczka kstalt y wzor tu naśladowaniu mogły
brać / iako z Krakows: gdzie na tych sprawach
ludzye madzy / státeczni / poważni / w prawie
wie ćwiczeni siadaia / przed ktoremisie wiele
kroc rycerscy ludzie / y inne zacne osoby a o wie
lkie rzeczy często sądza. Wszakże ja tu mieysca
żadnego nieponiżam / y owszem na woli każdemu
daię / chceli tego wszystkiego com napi-
sał vzywać albo nie / może sobie każdy wedle
mysli swey poprawić iako chce / y porady in-
dzie szukać / y Prawa sie dokładać. Obyczaj
iow też y Wielkierzow / ktorych gdzie od daw-
nych czasow za prawo vzywaia / nie kąże / ani
przeciw nim mowie / Gdyż Wielkierz albo z/
wyczay kązdego Miasta albo Powiatu Prawo
każe / y za prawo bywamian / kiedy who-
dzi w vzymanie. A tak ty cos tego pierwey
nie vniat / ani otym co iesi Prawo Mayde/
burskie nieslychal / ani żadnego porządku
 sądow Mieistich nieznal / przyimi odemnie za
wdzieczne to krotkie porządku wypisane / iā/
ko na ten czas na pretce przy wielkich pracach
urzedu moiego być mogło. Znając ty małe po-
czatki / snadniey potym tu znajomosci wiet-

S: S.lib:
i. artic: 64

szych prz/

do Czytelnika.

szych przydżmożesz. A iesli lepiey rozumiesz/
nielituy pracey dla rzeczy pospolitey / dla v/
bogich ludzy / nie kryy Perly w ziemic / ktorey
ci Pan Bog vžyczył / popraw / odlož swoie
niepotrzebne zabawienia albo krotofile na
mały czas na strone / nie zażry bliżnemu swei
vmiejetności. Napisz lepiey y szerzey / zosta/
wiš po sobie pāmiatke wieczna. A powinie/
nes to uczynić zniłosci Krzesciąstkey tu bli/
żniemu / y z roszazania Bożego : Bo pan Bog
chce po nas / vt Unusquisq; afferat in taber/
naculum Domini secundum quod habu
erit / iuxta benedictionem Domini

Dei sui / quam dederit ei.

Ja ile mi Pan Bog raczył vžyczyć Blo/
gostawienstwa swego / tom wniosł
do przybytku Pańskiego /
co widzisz.

¶

Cemu co ty Rysiązki c̄zytać bedźye /
Wojciech Raszota franta dobry towarzysz /
rozśadet swoy oznáymnie.

A prawda Pānie Szczękula ije nosem krzywiss /
žda mi sie je twem mechlerstwē nietak sie pozywiss /
Bá y ony cos ie lupil z sasiadow swych grosze /
Bedąc vbywac z innemi obroki po troſſe.

C iij Gdy iij

Wiersze

Gdy iuż každy y náprostšy tu przeczyta sobie/
To wſytko co Mieyſkiey wiedzieć należy osobie.
A iako ma poſtepować w ſwey sprawiedliwoſci/
Ktorey ſie wiec proſty człowiek barzo dluго poſći.
Gdy Sedzyowie ſczeſtutami poczna prawem krocic/
Aby iedno ná obudwu ſtronach co wymeczyć.
Bo wiec ſpetnie nieboiaſtka kaledy strzaſaig/
A k temu ná Rolaſye do ſiebie praſaią.
Ony doſtoynie obronice ſwey sprawiedliwoſci/
Nie ieden ſi garnicc wina daremnie wychłosći.
A on vmyſlinie y ſatwia rzeſz zatrudniac bedzye/
A za tego mało widzim przy každym vrzedzye.
Wyrywaſiac dzivone Pravne Lacińskie Terminy/
Ale muſisz iuž ná ſtrone pánie duſko ſ niemi.
Bo tu proſtaſt naydzye wſytko iuž Polſkim iezykiem/
Niebedzie ſi przed twoſ mnoſcia klaniaſ hardim biſ
Przeczci doma krotce ſobie y wonet ſi nauczy / (kiem.
Jako ſie w czym ma sprawdowac/y ſnadmie vtuczy
W krotki koniec v Sedzyego ſwey sprawiedliwoſci/
Chybá jeby on nie czynil swoiej powinnoſci.
Ale naydzye tu nań wine y kažn znamienita/
Horojem taki naywiecęy rzecz pſuie poſpolitz.
Bá y ná owe prechyrki co Prav o nicuig/
Przed ktemi by przed ſepey v bodzy dudkuia.
Naydzye kaganiec na gebe trudno bedzye plesać/
Albo proſte nieboiaſtka po ſwey wolej kesać.
A iż ty puſciami ná ſtrone o ktorych to wiemy / (my.
Ze z nich patronow kſigieczkam tym mieć niebedzieſ
Ty mily bracie ktory z rād bedzyeſ miat pozytek/
Skoro przeczytaſt ſ pilnoſcia ten pozadek wſytek.
Ukaſte przystoyna wdzycznosc Pisarzowi temu
Ktořy tak dobrze poſlužyl ſpolnemu dobremu.

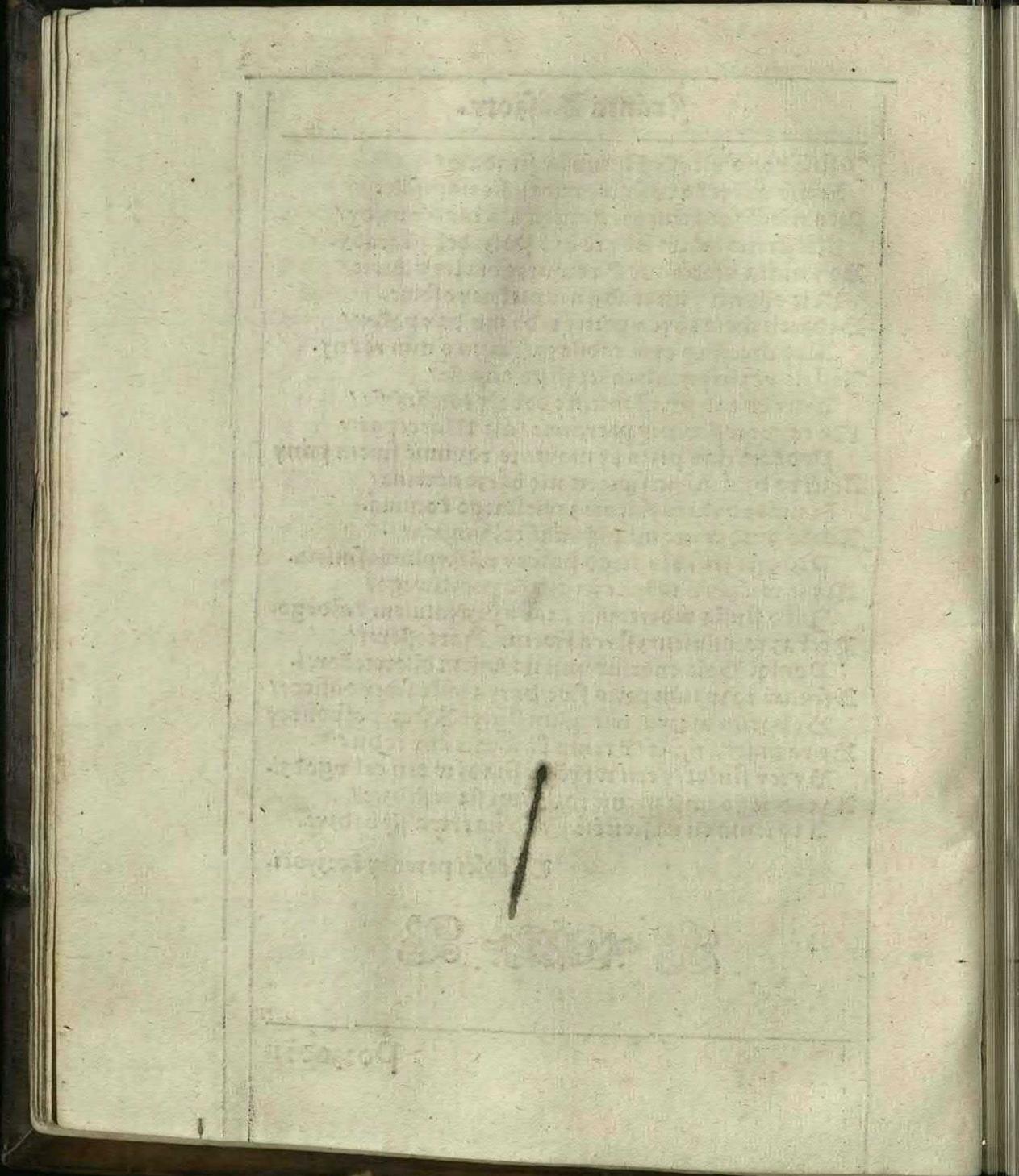
Jesliže

Franta Kaszoty.

Jeslije kogo vsllyssy komu by sie zdalo/
Ze nie wshycie dostatecznie tu sie napisalo.
Pros nich zarażem nie gani/ a dla malej wady/
Niech nie mowi żeby to byt Porządek skarady.
Bo y mala broda weczka twarzy bialej głowie/
Nie ospaci y nie wadzi nic piekney osobie.
Bedzeli chciat byc vpony tedy mu day pokoy/
Albo chcesli o tym radshey zarażem s nim rokuy.
Jeslije vczony nich co lepsiego napisze/
A my do tad przestaniemy dobrzy towarysse/
Vla tey powiednicy potrawie/ aże Narcepany
Podkai nas przes ty mojne w rozumie swem pany
Aczci to dzis iu; na swiecie nie bárzo nowina/
Ze maty dym wylatwie z wielkiego komina.
A choc drudzy nic nie pisza ani tez vmlieja/
Przedsie sie z drugiego pracey vszeypliwie smieja.
My je wiemy iż to nie czci czeka poczciwego/
Jako slusa wdzycznie praca priymuiem každego.
X teraz winszuiem z serca swoemu Bartosowi/
Pomoż Boże cnociwemu na wsem człowieku.
A spraw to w nim przes swę dary z laści swey obfitey/
By potim wczym wieczsim slusyt Rzeczypospolitey
Bo to matka nasza/ k temu každy sie eny rodzi/
By iey slusyt/y ten wryckie snad w ten cel vgodzi.
A z tad iego imie zacnie rozwawi sie wosedye/
A to iem tu na swiecie skarb natrwałsy bedzye.

Tylkości pewnej korzysci.





Vojadsi

Sadow Mieyskich

Część pierwsza.

O Prawie y rozno- ści Praw.

3 Każdemu Sadowi Przynależy
Prawo: przystoja rzecz iest naprzod
wiedzieć / opisanie Prawa / y rozno-
ści iego: aby kązdy Sędzia wiedział/
iakim prawem ma ty sedzić / ktory sa pod w/
iadza a zwierzchnoscia iego / aby też oddani
znali / ktem prawem maja byc sadzeni / y we
dle ktorego prawa sprawiedliwosci swey v 3/
wierzchniego Pana albo v Sedziego swego
domagac sie maja. Ponieważ też iasna rzecz
iest / iż rozne stany ludzi / rozne prawa maja / y
roznemisie prawy sadza.

Porządku Sadow

Vris de
scriptio.

T Prawo tedy iest nauka / ktora wiedzy tu
wszeltkey poczciwosci / a odwodzi od kazdej
nieprawosci / aby przes taka nauka y skutekiey
zuchwalstwo zlych ludzi hamowane bylo / a
miedzy dobremi niewinnosc w bespieczenst/
wie trwała.

Summa
praw w
fictich.

T Tey nauki ta Summa iest / aby kazdy pocz
ciwie zyl / bliznego nie obrażal / kazdemu co
iest iego dat. **T** Albo Prawo tak sie inszym
sposobem opisuie: Jest postanowienie sprawie
dlivosci / od zwierzchniego Pana / na podda
ne swoie / tu chwale Bożej / tu poczciwemu
życiu / a zachowaniu pokoniu pospolitego.
Zwierzchni then to Pan / iest albo Bog / albo
przyrodzenie / albo człowiek: A dla tego Prawo
jest trojkie Boże / przyrodzone / ludzkie.

Diversio Ju
ris.

Diversum
Jus.

T Boże Prawo iest / ktore Pan Bog sam po
staniaowic raczył / ktore sie zamyla w Starym
y w Nowym Testamencie. A iako Pan Bog
jest najlepszy / nayswietszy / y nasprawiedli/
wsky / przed ktrym wszystko stworzenie vpa/
da / Tak tez Prawo iego iest najlepsze / nay/
swietsze / y nasprawiedlowsze: ktoremu wszys/
tki prawa vstepnia / y vstepowac maja / by tez

były na

były nadawniejsze / za długim zwyczajem
chowane: Abowiem wiecie i esmy powinni Pa-
na Bogą słuchać niż ludzi. A mądrość tego s/
wiatu głupstwo jest w Bogu.

Acto: 3.

1 Cor: iii.

Naturale.

T Práwo przyrodzone jest / do kóregosamo
przyrodzenie bez żadnego czyiego postanowie-
nia wiedzy. To Práwo nie tylko samemu cz/
łowiectowi własne jest / ale każdemu żywemu
stworzeniu / które się rodzi / iakoż z tego Prá-
wa pochodzi złączenie przyrodzone ku rodze-
niu sobie podobnego / z tego wychowanie dzy-
ci: Co też w niemych zwierzatach widzymy
być / y inne rzeczy za samem przyrodzeniem i/
dace.

Ludzkie Práwo jest / które od ludzi bywa po/
stanowione / dla zachowania spolney miłości
y potoku pospolitego. To Práwo jest dwój-
kie / Duchowne y Świeckie.

Humanum

Humanus
ris dunsio.Spiritua-
le.

T Duchowne / które od Papieża y od Bisku/
powa dla rządzenia rzeczy Kościelnych jest w/
czymiono.

T Świeckie / które od Cesárzow y od Kro/
low dla rzeczy Świeckich bywa postanowio-

Seculare.

Porządku Sądów

no. Tym Personam dwomakiem / Pan Bog w zborze swoim dał rozna moc ku rządzeniu y obronie Kościoła swego świętego / Biskupom miecz duchowny / Słowo Boże / gladium spiritus / quod est verbum dei. Cesárzom y Królem święci. A nazywają ty dwoma mieczami mocami : Abowiec iako Święckim mieczem złoczyńce bywają karani / tak też Duchemnym mieczem obledliwi do Kościoła Krzeszczeństiego bywają przywodzeni.

Swieckie Prawo ieszt rozmáite / Przodkiem to które ieszt wszem narodom pospolite / które Laciinnicy Gentium żowa. Od przyrodzonego teroźnoscia / iże przyrodzone wszystkim rzeczam żywiacym własne ieszt / A to Gentium tylko samym ludziom / iako służba ku Pánu Bogu / posłuszeństwo rodzicom y oyczynie / Abysmy gwaltu y krzywody czynicie dopuściли / gwaltowi sie sprzeciwiali. Z tego też prawą zapotrzebami ludzkimi prosiły umowy / targi / rozmáite Contrakty / kuponowanie / przedawanie / naymy / towarzystwa / Imienia trzymanie / budowanie / walki obrona / przymierze / poselski pokój / rozdzielność / ludzi sthánowienie Królestwá / Państwa / Granice. etc.

Secularis
uris duni:
sio.
Gentium.

Ęyemstie

¶ Ziemiańskie Prawo iest / ktore Ludzie jednego Królestwa albo Krainy / miedzy soba trzy mieć postanowili / iako iest Prawo Ziemiańskie Polscie stanowi Rycerstwiemu dāne / iako też iest prawo Ziemiańskie Sąstkie / ktorezowa Speculum Saxonum.

Provincia
ale.

¶ Woienne Prawo / iest obyczay stoczenia walki / czynienia przymierza / wyszcie przeciw nieprzyjacielowi za znakiem / karność przewinienia wojennego / stopnie dostoistwa / czesc / iako gdy Korona albo Lącuch złoty bywa dany / rozdzielenie nabytego statku / wedle stanu Person y wedle pracey.

Militare.

¶ Zakupne Prawo ktore Lacińcy zowa Feudale iest / gdy rycerstwiemu człowiekowi / za wojenna służbe bywa dāne iaki imienie / czasem do żywota / czasem też do Potomków tegoż pokolenia : tym sposobem / aby własność tego imienia pozostała przy pierwszym własnym panie. A używanie tylko przy tym ktoremu iest dāne : aby z tą czynią iaka posługa Królestwu / albo iakiemu państwu / albo Panu onego imienia.

Feudale
litas Man-
sue.

¶ Miejskie Prawo iest / ktore każde Miasto sobie ku używaniu własnemu postanowilo / iako nazywamy prawo Rzymiekie / Miejs-

Civile.

Porządku Sądów

skie / którego Rzymianie używają : iako theż
jest Prawo Maydeburste / którego Krakow
y insze Miasta w Królestwie Polskim uży-
wają. To Prawo Maydeburste (iż sie
nieco onim szerzej powie) Otto wielki / Ce-
sarz Rzymski / założyszy y zbudowawszy
Miasto Maydeburg w Śasie i ziemi / Roku
od narodzenia Syna Bożego 947. Mie-
szczanom dał wedle ich woley / y wedle rady
starszych / z wiadomością y przyzwoleniem
Stolice Papieckiey / s porządkiem Ksiazat rze-
szej Niemieckiey : częścią z pospolitego prawa
Sasiego zebrane / częścią z ich własnych
ustaw y Wielkierzow stanowione. Ktore
Prawo potym Kazimierz wielki / Król Pols-
ki / s przyzwoleniem Rady swej y wszystkiego
Królestwa przyjął / a w Mieściech y we M-
siech chowac postanowił : Roku od narodze-
nia Kristusowego 1356. ku pożytkowi pod-
danych Królestwa swego. A dla tego nie
miałoby iżbyć zwane Miejskie Maydebur-
stie : ale Jus Municipale Polonicum / to jest
Miejskie Polskie Prawo : gdyż ie sobie iż
Mieszczanie w Królestwie Polskim mają za
prawo swoie : y sami też Maydeburczanie /
wziawszy od Ottona Cesarza Rzymskiego

Origo Ju-
rii Mayde-
burgem

Jus May-
debur: po-
lonis a Ca-
esaru Re-
ge datum.

Prawo

Prawo to/ nie zwali go Prawem Cesarskim
 ani Otthonowym/ ale Maydeburstkim: iże
 go w Maydeburgu vzywali. A poniewaz
 go też wszyscy Mieszczańie y wiejski lud w
 Królestwie Polskim mieszkajacy/ we wszyst/
 kich postępkach Prawnych vzywaja/ y wielka
 częśc ich po Polsku ku Sprawiedliwości pol/
 skiej iest napisana/ y z Polski do Niemiec Ap/
 pellacye nie ida: ani sie też Polacy Niemcow
 w Prawie radzą: słusznie tedy nie Niemec/
 kim ale Polskim Mieystkim ma być zwano.

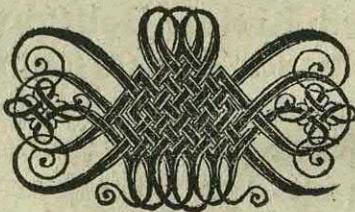
Tu też mamy wiedzieć iże Saska ziemia
 y Polacy sa wolni od Prawa pospolitego Ce/
 sarskiego: Abowiem oni mają Prawa swoie/
 Statuta/ y Przywileje. Sässowie od Cesá/
 rza Konstantina y Karolusa. Polacy od Ká/
 zimierza wielkiego/ od Władysława Jäge/
 lá/ y od innych Królów Polskichy Książath/
 na wieki nadane. A wszakże gdy na co nie/
 mają Prawa pisane w Księgach Prawa
 Maydeburstkiego/ kurozstrzignieniu sprawy
 oktora prza iest/ y gdzie nie zstawa Przywi/
 lejow/ vciętaia sie do prawa Cesarskiego.
 Sadza też czasem wedle zwyczaju zdawnego
 vziętego albo wedle podobnej sprawy ktora
 sie przed tym w Sadu toczyła.

Poloni a
 Iure Cesa/
 reo commis/
 ni liberi.

Summa Praw.

Summa wszystkich Praw wedle rozdzia³u wyzszej opisanego.

Boże.	
Prawo	Przyrodzone.
Ludzkie.	Duchowne.
	Świeckie.
	Wszem Naro- dom po- spolite.
	Ziemskie. Moiēne. Zakupne Mieystkie



¶ Personád

O Personach Sa- dowi przynależących.

Naprzod

O Sedzjem.

Sersony Sadowi przy-
należace / bez których Sad
być nie może / tysi : Sedzia /
Powód / y stroną obwinio-
na. Są też inne Persony / bez
których aż może być sad / wszakże przydane k u
sadowi / łatwiejszy i snadniejsza sprawie a do
konanie sadu czymia / iako sa Pisärze / Proču/
ratorowie / Swiadkowie / Podwoyscy . ic.

I Sedzia tedy jest Personą / ktora rozsądek
wydawa o jakiej sprawie / miedzy dwiema
spor wiodacemi : Arzeczony jest z Łacińskie-
go słowa Index / iakoby dawiącacy a powieda-
jący prawo ludzjom / sprawiedliwie. Iure
Municip: articu: 18. glos.

O Personach Sadowych.

Jaki ma byc Sedzja.

Sedzya powinien mieć w sobie ty choty/
boiążn Boża/prawde/madrosę/rostopnosć/
mierność/przeciw wszelkim rowna miłości/
prawą umiejętność/możność. A ma sedzić bez
kwoapliwości/bez gniewu/nienawiści/milo/
ści/przyiązni/boiążni/darow: Abowiem dą/
ry zaslepiają oczy madrego człowieka/y prze/
wracają sprawiedliwość ludzka. Rezemu jest
przykład o jednym Krolu Perstkim/ktory gdy
sie dowiedział/iż ieden Sedzya w Azeyey źy/
fannes/dla przedarowania złe osadził: Kazal
go zabić/store z niego odrzec/y rozbici na
miejsce onego Sedzyego zabitego: Na ktore
miejsce abostolec/wsadził potym Syna jego
Otana/tym sposobem/aby na one store Oycę
swego pątrząc/wiarował się pilnie tego/aby
też na takowe karanie nieprzyszeli. Zamknął
ty wszelkie choty Sedzyego ieden Philozoph
we trzech rzeczach/piszac tak Łacińskim iazy/
kiem: Tribus rebus persona boni iudicis su/
stinetur:vt is sit iustus/ut prudens/ut si non
pecunia at saltem sit amicis potens/ut is neqz
propter iniustitiam fallat/neqz propter stul/
ticiam erret/neqz propter impotentiam ea/

Descriz/
ptio bos/
ni iudic/
cis.

ctus me/

ctus metu ius deserat/ et iniquum decernat.
 Trzeba też aby Sedzja nie thylko ty rzeczy w
 sobie miał/ ale też wymownosc/ statecznosć/
 osoby poważność/ na którego by ludzje/ iako
 Horacius powieda/ iako na Bogą patrzyli/ a
 w rostykach/ w zwadach/ niezgodach/ onego
 sieidnym wezrzenim strachali/ iako to Ver-
 gilius pieknie opisał tymi słowy:
 Ac veluti magno in populo cum saepe coorta est
 Seditio: saeuitqz animis ignobile vulgus. ic.
 Tum pietate grauem/ ac meritis si forte virū quem
 Conspexere/ silent/ arrectisqz auribus astant.
 Ille regit dictis animos/ et pectora mulcet.

Sedzja winien sedzić wedle Prawa.

Wszelki Sedzja powinien umieć prawo/
 a sedzić wedle Pisanej prawa/ a niekiedy też
 wedle zwyczaju dawnego za prawo wyzyte/
 go/ wyrok abo stazanie ma wydać wedle wła-
 snosci y przyrodzenia sprawy/ wedle powie-
 sci stron/ y wedle ich wywodow na sedzje o/
 kazanych/ nie według swej własnej wiado-
 mości/ abo sumnienia/ choć żeby też sumnienie
 swoje inacej miał sprawione: abowiem by iuz
 tego nie wiedzial iako sedzja/ ale iako Bog.
 Ma thedy osobliwe sumnienie y wiadomość

O Personach Sadowych.

odložyc na strone/y wedle sadowych spraw se/
dzić: Abowiem y Pan Krystus aż wszyscy
wiedzyal iako prawdziwy Bog/wszakże ja/
dnego potepic nie chcial/ażby pierwey sluszny
mi dowody byl pokonany. Specu: Saxon:
lib: ii. artii: 1. 41. Alle o tym bedzye gadka nizey.

Przychyny prektore kto nie može być Sedzym.

I Trzy rzeczy sa naprawekazye aby kto nie byl
Sedzym: Przyrodzenie/ Prawo/ Źenska
plec. I Sprzyrodzenia Sedzym nie bywa/
ktory jest szalony/narożumie zeszły/Miesiecz
nik/niemy/slepy/gluchy/y kthoryby nie do/
szedl dwudzystego y iednego roku. I Prawo/
wozabrania byc temu Sedzym/ktory jest kle/
thym/wywolanym/odszczepieniem Wiary
Krzescianki/ żydem/bezecnym/ nie z mał/
zeństwa narodzonym: Abowiem wedle prą/
wo/ a nitym ktorzy iaka zloscia abo szkarado/
scia żywota sa pokaleni/y ktorych nieslawala/
czy od zgromadzenia poczciwych ludzi/vli/
czki żadnego dostojenstwa nie maja byc otwo/
rzone. I Też niewiasta Sedzym byc niemo/
że: Abowiem niewiasty od wszelkich vrzedow
Miejskich sa odlazone/przeto na sobie żad/
nego prz-

nego przełożenstwā mieć nie moga/ ani żedąć/
ani sie za kim przyczyniać/ ani przesie sprawo-
wać/ ani rzecznikami być.

Orádzie mieyskie.

Ktorzy mają być w Ráde obierani.

Dla pozytku Mieyskiego/ mają być
obierani w Ráde/ Ludzye dobrzy/
madrzy/ lat zupełnych/ przynam/
niey we dwudziesciu y w piaci lat/
w Mieście osiedli: wszakże nie barzobogaci/
ani theż vbody/ ale szredniego stanu: Abo/
wiem bogaci a možni/ częstotroć zwylki rzecz
pospolita včistac y nišczyc: vbody zasie iako
łaczni/ żadnego pozytku nie czynic. Ale srze/
dni ktemu sa nasposobniejsi/ ktorzy na swym
przestawaiac/ cudzego nie pożadają/ a pospo/
lita rzecz nad własna przekladaia. Iure Mu
nicip: articu: 44. glos. Nadto mają być z pra
wego Małżenstwa narodzeni/ doma zawszy
mieszkajacy/ dobrey slawy/ Bogą sie bojacy/
Sprawiedliwość y prawde milujac/ kram/
stwo y złosć w nienawiści mający/ tajemnic
Mieyskich nie obiawiajacy/ w słowiech y w

Arist: 4.
Politic.

O Personach Sadowych

yczynkach zstali/lakomstwem sie brzydzacy/
darow nie nascadujacy/mierni/nie pujanice/
nie dwueyczni/nie pochlebcy/nie blazono/
wie/nie natretowie/nie cudzoloznicy/nie o/
miktorzych żony rządza/nie lichwärze/nie sal/
szerze/nie zwadiwi: Abowiem zgoda małe
rzeczy mnożasie/ā niezgoda wielkie niszczeca.
Też nie ma byc na to obieran człowiek obcy z
insszego prawa/y komu by bylo dzyewieć dzye/
siat lat. Iure Municip: articu: eodem.

Orzad Rādzyecki y wladza.

T Burmistrzā z Rāda vrzad na thym iest/
przynamniey raz w tydzyen abo ile kroć potrze/
ba przyniesie/na Ratusz sie zchodzić/o pospoli/
litym dobrym rādzić/pospolita rzecz pomnā/
żac/szkodam ktoreby na pospolita rzecz miały
przydż/zabiegac/spory nowo wszczete vga/
dzac/y rozsedzac wedle narwy ższego rozumu
abaczenia swego/opatrówac aby drogosć ie/
dzeniay picia w Mieście niebyla/Przekupnie
ktorzyby przeciw Rādzyeckiemu skazaniu/ā/
bo pospolitey vchwale wykraczalikarac: Abo
wiem snadz przesyty nawiecey drogosć bywa/
przeto na nie to prawo iest Iure Mun: art: 44
vstawione: Qui reuenditores contrastata

cinitatis exesserint/ aut Consulum decreta
violauerint/ idqz contra illos probatum fue/
rit/ ex parte cinitatis demerentur cutim et cri/
nes/ aut 36 solidis se eliberare poterint/ to iest
abo ie v Pragiby/ abo pieniezna wine 24 gro/
szyp przepadają: Wszakże tho by wa ná woley
Burmistrza coby chcial wzycić. Niest ta vstá/
wana nie wedle Prawa Jure Muni: art:19.
aby tych rzeczy kthoreby zás mieli przedawać/
dotąd nie kupowali/ poti znak ná ryntustoi
ná to nastawiony. Náto Piekarzow/ Rze/
źnikow / y Karczmarzow miaia dogledać:
Miary kážde y wagi niesprawiedliwe wszel/
kiego iedzenia y piicia y kupiey wszelkieu obá/
zác/ aby force y inne miary pod Mieystim zna/
kiem byly/ ktore Hetman Mieysti/ abo ten ná
kthorego ten vrzad osobliwie przynależy/ ze
dwiemáz Rádi czesto opatrować powinien/
przynamniey ná Miesiac raz. Jure Municí:
articu: 19.

T Też ná vrzad Rádzyecki przynależy/ ro/
sierków w Mieście nie dopuszczać / sierot y
wdow vciśnienia w sprawiedliwość bronić/
gryszkodliwych y nienczciwych iako kart/ko/
stek/ y innych kthore by sie nie godzily/ zabra/
niac/y wykorzeniac. A cobykolwiek ná Rá/

O Personach Sadowych.

tuſzu w zgrōmadzeniu / z wiadomoſcia y s
pryzwoleñiem Stārſzych z poſpolſtwā/vrā/
dzono y zamkniono bylo/ zſtale pod vložona
wina ma być chowano: Abowiem co Stārſzy
vczynia/družychowac powinni.

G Theż Rāyce powinni nā každy rok przed
Stārſzymi y czelniejszym i z poſpolſtwā liczb
be czynić/ ze wſytkich wzyetych dochodów
Mieyſtich.

G Rāyce przysiegają nā každy rok/ gdy z now
wu bywają obierani/ſtrzeđ poczciwoſci/po
mnożenia požytkow/ y prawa Mieyſkiego/
tak iako by nalepiey znali a mogli/ s pomocą y
porāda stārſzych/ nie opuszczając tego/ dla mi
loſci/vprzykrzenia/ gniewu/darow. ic. iako
niżey opisano: Wſyſcy jedna przysiega/ pod
niowſzy dwā palečku Słoncu: a imie swoje
každy swej osoby wymieniwoſzy/ y mowiąc ty
mi ſlowy: Jure Municipali articulo 44.

Przysięga rádziecka.

Ga A. B. C. D. przysiegam Pa
nu Bogu wſzechmogacemu/y Ma
iſniejſzemu Panu naſzemu/ Kro-

lowi Pol.

lowi Polskiemu / y też wszelkemu
pospolstwu Miasta tego / być wier-
nym / y sprawiedliwość równie wszel-
kim tak bogatym iako ubogim / sa-
siadom y gościom chynić y mnożyć:
a niesprawiedliwość tępic y niszczyc.
Praw / przywilejów / poczesci y
pospolitego pożytku Miasta strzedać
y mnożyć / iako nalepiej bede umiał
y mógł: Takiemnic Dieyskich niko-
mu nie zawiąać słowem / abo uczyń-
kiem: Rosterków w Diescie nie do-
puścić: Syerot y Wdow podług
swojej możliwości bronić. A tego niech
ce opuścić / dla przyiązni / mierząc
ki / boiązni / darow / abo innej rze-
czy. Tak mi Panie Boże po-
magaj.

O Personach Sadowych

O Woycie.

Woxta Laciinnicy zowia Aduocatus/ ale niewlasnie: Abowiem Aduocatus/ gdibys chcial prawie wylozy/ y wedle Prawa Cesarskiego/ nie iestci Woyt/ ale Patronus seu defensor causarum/ aut qui consilio adest in alii/ qua causa/ to iest Rzecznik/ abo obrońca. A Woyt/ Index seu praefectus Iudicij. Przeto yz Niemiec wiele kroc/ gdy Woytowieswoim imieniem Listy pisza/ nie kłada Aduocatus/ ale Index iuratus ciuitatis re. Wszak/ że co przes dlni czas wchodzi w obyczay/ to za wine nie bywa poczytano/ iako w rzeczy/ tak też w slowiech,

Co na Woyta przystoi nawie= cey baczych.

Woxta kāzdy inny Sedzia/ gdy siedzi na sedzycie/ to ma naprzod baczych/ a pilnie rozmålac/ iże na Stolen Bozym siedzi/ aby dobrze a sprawiedliwie sadzil/ tak bogatego iako vbo/ giego/ aby w wysluchaniu obudwu stron ie/ dnakim/ lastawym/ lacwim/ a chutliwym

był/ nie

był/nie z gniewu/nie z nienawiści sędził; A/
bowiem gdyby inaczej było/żeby się aby w
pychę podniósł/żebądla łakomstwa a gniewu
od sprawiedliwości uńiosł/sprawiedliwości
nie czynił/wiedzieć ma zapewne/że go Pan
Bog wszelkogacy czasu dnia ostatecznego
srogo za to sędzić bedzye. Speculo Saxon:
lib: ii. artic: 41. Et Isaias capi: 5. Vae/in/
quit/illis qui iustificant impium propter mu/
nus/iustitiam autem iustorum auferunt ab
eis. Amimoto/iesli sie wedle vrzecu swoie/
go/ako przystoi/nie zachowywa/a sprawie
dliwości nie czyni/te winę tu na sobie odno/
si/ż sie zstawa krywoprzyśięźca/vrzad trá/
ci/szkode cierpiacemu nagradza/y inne za/
platy na sobie odnosi/opisane Iure Munic:
artic:ii. glos. Et Spec:Saxo: lib: ii. art:13.
Przeto thez Wojt gdy bywa obierany/taka
Przyśięge czyni. ./. ./. ./.

Przyśięga Woj: towska.

Ja M. przyśięgam Panu Bogu
wszczmogacemu/y najśniejszemu

c ü Panu

O Personach Sadowych.

Pánu nászemu/ Królowi Polskie-
mu/ y temu Diástu/ iż chce wierzen
być ná Sadzhe moim/ y sedzić ied-
nakim obyczaiem tak bogatego iako
vbogiego/ thak sasiada iako goscia:
Sierot y wdow ktore pożadają spra-
wiedliwości bronić chce/ iako ja z swe-
go najwyższeego dmyszu moge baczyć
y rozumieć. Al tego opuścić nie chce/
dla milosci/ gniewu/ boiązni/ przynia-
cielstwa/ nieprzyjacielstwa/ laski/
przyjazni/ zley wolej/ darow/ pożyt-
kow: Tak mi Pánie Boże pomoż/
ktory tej w dzyen sadny mnie y wszys-
tek świat sadzić bedźiesz.

Wont ná Sadzhe nie náduje Sen-

tencyey/ ani wynalezyoney gani.

T Sedzja wedle prawá Mieystiego nása/
dzye nie ma wynádownać Sentencyey/ tho-

iest/ma

iest/ma Przysięników o Sentencya pytac/
ktorzy mu is potym zmowiwoszy sie maja przes/
starczego opowiedziec: A on ia ma wydac/
tak iako mu opowiedza. Spec: Saxon:lib:iii.
arti:30. Iure Muni: artic:14. glos. Napisa/
no tamże/ iż tež ani Sentencyey wynalezyo/
neyma ganić: Ale to tak ma być rozumiano/
podług wykładu tamże opisanego: Nie iżby
miał na wszystki Ortele abo Sentencye przy/
zwalać/ ale iż żadnego człowieka szkodzye
nie ma przywodzić/ ani wciśtać Ortelmi nie/
slusznymi/ ktoreby były przeciw iegobaczniu/
y sumnieniu/ tedy ma Przysięńcy vpomio/
nać/ aby sie lepiey zmowili/ abo na inny czas
wydanie Sentencyey odłożyli: powiedzyaw/
szy im tež zdanie swoie/ ktore v siebie wvażył
na ten czas gdy sie pierwey zmawiali. Abo/
wiem tak wiele idzye o iego sumnienie/ iako
innych na sadzye siedzacych. Przeto gdy wy/
dawa Sentencya/ tak mowi: Panowie dais/
za Prawo y ia s nimi.

G winach Sedzkiego ktore sie na=
wiecocy trafiaja.

¶ Na sadzye Woyt za słowne przewinienie/
bierze z przewinionej winy/ piec groszy ysze

O Personach Sadowych

lag. Iure Munic: artic: 46. Abo iako iest kiedy obyczay wedle pospolithey vchwaly / trzy grosze y szelag. Takiż gdy kto pozwany na wylożony abo potoczny sąd nie stanie / ile kroc nie stawa / tyle winie wyższej opisana przepada: Abowiem gdy na wielki Burgrabski sąd nie stanie / czterdzięści groszy winna na takiego go iest opisana / o czym szerzej masz nizej napisano przy Burgrabskim sądzie / zwłaszcza o zbiiciu abozranienu kogo pod wywolanim sądem. Ale gdy jedna strona abo iey Prokurator naiedzye druga stronie przysądzye / słowy nieuczciwymi / swarliwymi / niesławne iaka miosacemi / na ten czas gdy przas soba maia / a Sąd by to słyszał: tedy przepada wina Mowtowi y Przysięźnikom jedne tylko / to iest dwadzieścia groszy y pieć y szelag.

Tak rozkwawienie jednego / winna iest Sędzemu / dwadzieścia groszy y pieć y szelag. Zasinarane / pieć groszy y szelag. Gdy ktoho skazaniu sadowemu dosić nie uczyni / czasu wedle skazania zamierzonego / pieć groszy y szelag / totiens quotiens.

Tych winy wszelakich innych Sędzia nie ma odpuszczać dla trzech przyczyn: Pierwsza / iże winna iest iakoby nieiąkie nagrodzenie

abo ka:

Część pierwsza.

List rj.

abo karanie za krzywde Boża / dla wstepu ludzkiego ustawione; aby przes to gniew Boży byl ubłagan. Iure Municipi: artic: 54. Wtore / iż gdyby winna nie byla brana / poważność iyczliwość Sadu niszczalaby. Trzecia / aby sie ludzie wystrzegali od wieczszych szkody. Specu: Saro: lib: iii, artic: 64. Nulla non est remittenda nisi paupertas hoc ipsum persuaserit. Ab oboiem wiele ich jest / co za okazaniem lasti / y za lastowym upominaniem / pomernym karaniu / rychley sie lepsza niż za karaniem niemilosernym : y owszem co nad sobą miloserdzia nie znais. Sedzego przeklinaia / y gorszemi sie zstawiaia / Bo tak mowia pospolicie : Bym to byl wieodziat / aby mial wiele daci / przyciagnial bym go byl lepiey / y przytlukl / Ale sie poprawie potym / odwazejieszcze taka wiecne. A co wieczszeego / drugi z niemilosernego karania w reszcz przychodzi / y wiele zlego sobie y innemu mysl. A tak ta sprawa przy karaniu / wiele zależy na rostroponosci Sedzego.

Sedzia źłoczyńce na rekoiemstwa
nie ma dawać.

I Sedzemu przy rekoiemstwie to trzeba

O Personach Sadowych

wiedzieć aby złoczyńce na swieżym uczyńku
poimaneego ktory gardo załużył na rekoj/
mie nie dawał. Iure Munic: artic: 117. Dla
tego iż za rekojemstwem Meżoboyca iuzka/
rania na gardo rchodzi y ona srogosc prawa
na dñm rystawa tiltorekoymia głowe placi/
iesli złoczyńca zbieży: A Sedzya ma tego pil/
nie przystrzegać aby zli byli karani: zabiegaj/
iac temu aby sie zlosć nie mnożyla na swiecie:
Aby Pan Bog gniewając sie na zlosci ludzkie
nie karał niewinnych przy winnych. Specu:
Saxon: lib: j. articu: 62. Wszakże też tamże
opisana iest nauka Sedzymu: gdyby thego
meżoboycy życzył aby był wolen iako sie ma
zachować a iako ma być w tym ostrożny aby
wszedł dominiuma z strony łakomstwa. Ale
to y Sedzymu iest rzecz bespiecznieszza y po
spolstwu vzytecznieszza: gdy zły człowiek za
swój zły uczynek bywa karany: Abowiem tu
sie rystawa Bożey wolej dosić ktory każe głą/
dzić zlego z poszodku dobrych: zsthawa sie y
Prawnu pisánemu dosić ktore toż roszazu ie/
przes to sie pokoy pospolity mnoży y samemu
to złoczyńcy bywa zdrowiey: gdy przes to cze/
śnie karanie wiecznego rchodzi. Ita enim o/
mnipotentis dei mitigatur cum hic pro mes-

ritis pec-

ritis peccator corrigitur. Iure Municipalium articulo 17.

G Sedzja kiedy może sedzić ludzi z innego Prawa/ masz napisano niżej w drugiej części/ przy gościnnym sądzie z prawa. Iure Municipalium Articolo 28.

G Na Sedziego przynależy dawać Rzeczy/ mitsbialym głowam/ludziem niedoleżnym/ sierotam/y tym którzy od tego bywaia mocą a/ gwałtem ucisnieni. Speculo Saxonum lib: i. articulo 46. glos.

G Sedzja o dług który ze gry roście niesądzi/ wyjawisz by kto potym zapłacić obiecał: Abowiem tu nie szlaby iuż sprawa abospor o dług ze gry/ ale z obiecanej zapłaty. Speculo Saxonum lib: iiij. articulo 6. Iure Municipalium articulo 103. et 104.

O Wysięźnikach.

O Powinowactwie ich.

G Rzysieźnicy albo Lownicy sa Personae na Sądzie syedzace / ktorzy wyslyzawszy/ a dobrze wyróżniawszy Sprawę obudwu stron

O Personach Sadowych.

Sentencya Sedziemu pres swoie porządne
vota/nayduia/pod thym zwierzchnim fstat/
tem/niemaiac głowy nátrytey czapka/ nie w
rekawicach/w plaszczu/ nie z bronią żadna/
náczczo/syedzeci.Spec: Sax:lib:iij:arti:69
Wszakże tych Cerimoniy zwierzchownych nie
wszystkich zachowywāia/ a w tym nie grzesza/
z właściąa gdy tych rzeczy gruntowniejszych
pilnie przystrzegāia/ ktore sye przes ty zwierz
chowne znacza:tamże námieyscu wyższej ná/
mienionym opisane/in glosa/ To iesth aby
sprawiedliwości nie zakrywali/złosci ludz/
kiey nieochylali/sami przes wszelkiet nagany
żyli/darow ktore sprawiedliwość przewracā/
ia/y Sedzie zaslepiāia/nie brali: od występu
oktory drugiego sadza/ aby wolni byli: Boto
pewna/ iż złodzyey złodzyeiā nie rad sadzi.
Uad tho aby sadzili z vprzeymey oycowstiek
miłosci/ nie z gniewu/ nie z nienawiści/ nie
zā dary/ trzeźwo/ z dobrym baczeniem/ nie
kwąpliwie. Przeto ich Przysyga ta ka iest.

Pryszycią Prysh:

sieżnikow.

Ja M. pryszegam Panu Bogu

wszechmo/

wszechmogacemu/ iż w Sadźye ná
ktory iesiem wysadźon/ Sedźyemiu
Miasta tego/ y wszystkim ludźjom/
tak bogatym iako vbogim/ thak go-
sciom iako Mięszczanom/ chce prá-
wy a sprawiedliwy Gertel náydować
y wydawać/ wedlug nalepszen bac-
nosci y rođumu mego/ y stolca Przy-
szeźniczego/ podlug Prawa Mian-
deburskiego/ y Przywilejow y Wiel-
kierdzow Mięskich: A tego nie chce
opuszcic/ dla milosci/ boiązni/ gnie-
wu/ y innych rzečyn: Tak mi Pánie
Boże pomagaj/ ktory thez mnie w
dżyciu Sadny y wszystek świat sadzić
bedźiesz.

Wiele ma byc Przyświeźników.
I w Maydeburgu iedennascie Przyświeźni-
ków bywaia obierani/ a Wojt dwanasty: iā/

O Personach Sadowych.

koż wedle prawá tylo ich ma być. Jure Muni:
art:10. Ktora liczba/znaczy iedennascie zwo/
lennikow pana Kristusowych/krom Judaszā
ktory Páná wydał: A Woyt dwanasty/znai/
czy Zbawiciela naszego/ktory był głowa zwo/
lennikow. To podobienstwo Sásom zosta/
wione iest/ná pámiate wiary Krzescianstey
skoro sye ná wiare náwrociли: iże ná sadzie ie/
dennascie Przysyżnykow ma być/ a Woyth
dwanasty. Alle w innych Miastheczkach/nie
potrzeba tak wiele Przysyżnykow; Abowiem
y w Maydeburku/iesli sad má byc gáion/do/
syc ich bywa siedm albo przynamniey szesc: A
w inszych Miesciech okromia Maydeburgu/
tedy thylko szesc Przysyżników bywa/dosyc
iest dla gáienia Sadu czterzey albo przyna/
mniey trzey; co chowája z starego zwyczaju/
ktory inż za prawo mája. Jure Municipalis
artic: 16.

O Młodszym Przysyżniku.

T Przysyżnik młodszy/tho iest/novo obrá/
ny/iest Sprawca spraw Przysyżnich: prze/
to zawszydyma być obliczny/y oczekáwac dru/
gich Przysyżników. Jest też iakoby podstárbi
Sadowych dochodów/ktorymi sye Przysye/
žnicy na

żnycy na każdej Suchedni dziela / albo innych
czasów wedle zwyczaju. Iure Municipali
Articulo eodem in glossa.

O Dochodach Przysiężniczych.

T Dochody Przysiężnicze sa opisane Iure
Municip: art: ii. et 16. in glossa, iako w May
deburgu za każdym skazaniem / każdemu Przy-
siężnikowi od Ortelu placca po szelagu: A pis-
sarzowi dwą szelagi: Ius / inquit / Scabi-
norum istud est / cum profertur Sentencia /
quod cuilibet eorum unus solidus / Notario
vero duo solidi dantur, Wszakże w tey mie-
rze/ wieczej zwyczaju albo własnych yst aw
wszdy nasiadnia/ niżli tego opisania; co ie-
dnak niema byc ganiono/ a zwłaszcza tham
gdzie ty dochody tak sa rozmierzone/ iż każde/
mu wedle pracy dzial idzie; iako na wielu
miejscach/ ten iest dobry a sprawiedliwy oby/
czay/ iż co kolwiek placca w sądu/ kłada przed
Przysiężniki/ potym po Sądzie trzeci grosz
Pisarzowi z onych pieniedzy oddzielajac/ iako
wieczej nad wszystki Persony Sądowe pracę
iacemu: A ostatkiem sie sami z Woytem ro/
wnie dziela. Ktemu Woyth winy bierze/ a
nikt inny: iakoż wedle praw Woytowi przy/

O Personach Sadowych

należa/nie k domu innemu: bo w prawie gdzie
kolwiek bedziesz czytal o winach które stroną
za iaki wstępek przepada/ wszedy nazydziesz
napisano: Iudicium ultam. A osobliwie Spe-
culo Saxonum libro ii. articu: 41. Iure Mu-
nicipali articulo 54.

O Pisarzu Miey- skim.

Pisarz/ jest Personą iawną/ god-
na/ przysięga w Mieście obwiaza-
na/ ku spisowaniu spraw Sado-
wych/ iasnymi/ własnymi/ nietru-
donymi y wyrozumnymi słowy.

Przysięga pisarska.

Ja M. przysięgam Bogu wszel-
mogacemu/ Panom Rāycom/ y w-
szystkiem pospolstwu miasta tego/
w przedmieście moim Pisarskim/ na kto-
ry iesiem wybran/ wiernym być/ y

tajemnych

tajemnych rad Dlenskich ktore po-
 žna m abo ktorych mi sze dwierža/ ni
 komunie obiąwiac: Rzeczy ty ktore
 sze prý Sadzhe dźneia/wiernie we
 dług mego nawyższeego rođumu chce
 napisać/ y czytać tak v bogiemu iako
 bogatem: A tego nie chce opuścić/
 dla milosci/ boiązni/ nitnawisći/
 gnicwu/przyiązni/darow/ y innych
 rzeczy: Tak mi Panie Boże poma-
 gay.

Wina dafalszne pisanie.

I Pisarz ktoryby napisał niesłuszny Zapis
 abo List/reke traci/ktora go napisał: A gdzie
 bysfałszował Księgi Miejskie/zstawa sie be-
 zecnym/y krzywoprzysięzca/ abywa karano/
 gniem/ vt in lib: j. ca: de mu; Conces. lib: 10.
 Wszakże w Prawie Saskim ziemskim y miej-
 skim Maydeburkskim / o iawnych Pisarzoch y
 ich pisaniu nie jest tak pilne staraniey dogla-
 danie: Abowiem wszelkie ich pisania bywają

O Personach Sadowych

zmocnionej potwierdzone Pieczęcią Micy/
sta abo Sadowa.

Tu się godzi nieco powiedzieć o niedbalo/
ści ktoria iest w wielu Miasteczkach/ iż Rāy/
ce z Woytem ys Przysieżniki/ Pisarstie miey/
scie ludźmi k temu niesprawnymi zasadzają/
iako Klechami abo opilymi furfānty szkolny/
mi; nie rozumieiac co na Pisarzu zależy/ y iā/
ko sprawy Miejskie z strony wzedru są ważne.
Znacis tho dobrze Przysieżnicy na wyższem
Prawie zasadzeni/ gdy czasem z Appellacyey/
ktore do nich z miasteczek sia/ żadney státecz/
ney sprawy wzycią niemoga/ ani czasem bacza/
gdzye iey iest poczatek/ gdzye szzodek/ gdzye
dokonanie/ iakich dowodow ktoria stronā v/
żywalā/ na czym swoje ręce nawiccey sadzi/
la/ iako skazano. A wiele na thym zależy/ gdy
sie kto do wyższego Sedzego odzyswa/ trze/
ba dać státeczna a zupełna sprawę swę ręcey.
Także w Appellacyey postępet sprawy trzeba/
spisać wszystek bacznic/ a porządnie: Na podzod
żalobe/ potym odpowiedz/ iako zas powod/
odpowiedz zbijaj/ iako skazano/ iakich dowo/
dów ktoria stronā v żywala/ z iakich Księg/ od/
dawnego lata czasu. In summa/ wszystkie spra/
we od początku aż do końca. A iesli też co czy/
tano v

tano w sedu z których Księgę i te sprawie/to
ná zád po stazaniu ma byc nápisano. A thak
wszytkie sprawe statecznie napisana zewszyst/
kimi dowody/trzeba w zupełności odesłać do
wyższego Prawa/ aby żadney stronie nic sie
nie wblízyło. Czni sámi Ráyce/ Przysiężni/
cy/y Mieszczańie ná Miasteczkach/ tey nied/
bałosci często wielkie záwstydzienia/ przymo/
wki y szkody z niesprawnego pisania: A wždy
oto niedbaia/ iakoby godnego a statecznego pi/
sarza opatrzeniem slusznym przy sobie zacho/
wali/ który gdy jest godny/ uczciwy/ statecz/
ny/ trzeźwi: okrása a kleynotem iesth Miey/
skim. Ná Mistrza szkolnego ten vrzad wklá/
dać/ na którego dosic pracey jest/ gdy rząd ko/
ścielny y szkolny dobrze wiedzye/ ćwiczac dzya/
cki Mieyskie/ nasiemierzeczy pospolitey/ w bo/
iązni Bożey/ w nátkach wyzwolonych/ y w
innych rzeczach/ iego vrzedowi przystoynych.
Przeto gdzye godny Pisarz byc nie może/ le/
piej jest aby wszyskti sprawy Sadowe y zapi/
sy/ wyrozumnym własnym iezykiem pisane
były/ z powiesci którego Meja rostropnego ná
Sadzye siedzacego: Abowiem z Lacińskiego
niesprawnego pisania/ wielkie częsthō spory
miedzy niebogobojnymi Prokuratorami rosta:

O Personach Sadowych

gdzye słowo abo wyrozumienie w etpliwe v/
łapić moga/ a ná nie iako kot ná mysz dybia/
przes co wiele kroć sprawiedliwość thepia y
przedłużająca/ nieinathey iako łakomy barwierz
mogac rychlo vletzyc rane/gnoi ia/ aby za dluž
szym leczenim/ wieczsza zapłata wzyska.

O Prokuratorach.

Prokurator/ iest Persona ktora cu
dze Sprawy z poruczenia Pána/
abo/ iako mowia/ Principala swe
go/ sprawuie.
T Prokuratora može kto vstawić tak we w/
sztylkich swoich sprawach pospolicie/ iako też
wiedney osobliwie. " "

Prokuratorski urząd poczciwy y potrzebny.

T Prokuratorowie sa bárzo w rzeczy pospo/
litey potrzebni/ y urząd ich iest rzeczywy: Abi
ktorzy swey rzeczy sprawować/ abo przy nich
być niechca/ abo nie moga/ abo też sami sprá/
wić nie umieja/ przes insze sprawować/ y sprá/
wiedliwości swey dochodzić mogli: Przeto sa
vstawieni dla pospolitego pożytku/ Prawny

pospolite.

pospolitemu człowiekowi na posługe: Abi
przes nie taki powód iako y odpory/ szkod swoich
przestrzegali. A sa iakoby Sadowi Rycerze:
Abowiem iako Rycerz waleczny/ pokoniu po/
spolitego mieczem broni/ taki Prokurator do/
wciętem swoim sprawiedliwość mnoży/ a nie/
sprawiedliwość tłumii. A rzecz pospolita nie
tylko obrona waleczna/ ale też y Prawy bywa
wmoeniona. Począwata tedy rzecz iest mieć v/
rzad Prokuratorski/ gdy go kto dobrze uży/
wa/ a sprawiedliwej rzeczy dopomaga. Jure
Municip: articu: 42. Specu: Saxon: lib: j.
artic: 60. lib: ii. articu: 14.

G Kto sobie Rzecznika iawnie od vrzedu v/
prosi/ inż sam przed Sadem mowic nie ma:
Wszakże gdyby go Sedzia spytal/ iesli na slo
wā swego Prokuratora przyzwala abo nie/
powinien odpowiedzieć/ abo názmowe y na
poráde odstapienia v Sedzego żedac może/
abo skazanie naganic wedle Prawa. Specu:
Saxon: lib: j. articu: 62. Prze te przyczynę/
gdy Pan na słowa swego Rzecznika nie przí
zwala/ może ie odmienić y nieprzyjać ich przed
skazaniem. Specu: Saxon: lib: ii. artic: 14.
Jure Municip: artic: 42.

G Ludzym zacnym a wysokiego Stanu/

O Personach Sadowych

przystojna rzecz iest miec Prokuratora swego/ dla uczciwosci: iże też oni pospolita rzecza
sa zabawieni/ y dla innych przyczyn w Práwie opisanych. Specu:Sax; lib:iii. arti:zo.

Zdradliwego Prokuratora winá.

Prokurator gdyby w sprawie swego Principala zdradliwie postepował/ iżebry sie dobro
wolnie przewycieżyć dopuścił/ aby przemienity
od kogo/ wywiedzyawszy sie wszystkich wy-
wodow y obrony Princypala swego/ do prze-
ciwney by strony przystał/ a iego rzeczy bro-
nil/ ku szkodzye pierwszego Pána swego: ka-
ranie iego iest/ że sie zstawa bezecnym. Spec:
Saxon: lib:j. articu:60. glos. in fine. Przeto
Prokuratorowie w Krakowie/ tym sposobem
na każdy rok przysiegają/ aby tim pilnicy powi-
nowactwo swoje baczyli/ a na nie pámietali.

Przysięgá Proku- ratorsta.

Ja M: przysięgam Pánu Bogu
wszechmogacemu/ iż Sadowi chce
być posłuszeń/ w tych rzedach w kto-

rychem we

rychem wedle Prawa powinien: A
że w żad mon Prokuratorski / żąda=
rże / wiernie / pilnie / zupełnie / bez od=
włos / nie w myśle rozmnożenia ro=
sterków sprawować chce. Rzecz tak
od powodnej strony iako odpornej
przyjęta / wedle dowcipu mego / we=
dle sumienia / y wedle nalepszych rā=
dy bronić bede: A po dnia w szym rāde ie=
dnej stronny / drugiem tego nie obią=
wie / ani sie ku nien sklonie / Alle przy
pierwszych do skończenia prawa stac
chce. Listownich dowodów od Prin=
cypalu mego mnie podanych / y porā=
dy y rozmow w sprawie mnie żwie=
rżonej / żadnemu nie obiąwie: a żw=
laszczą stronie przeciwnych / ani Pro=
kuratorowi iey / ani pomocnikom:
słowem / pismem / wkażaniem / ani

O Personach Sadowych

przes sye/ ani pr̄es innego/ Ał fu szko
dzye Pryncypała mego nie dopuszcze
cze sie dobrowolnie pr̄ewycieżyc: M
inże wszelki ręczny chowac chce/ kto
re na dobrego/ wiernego Prokura
torā y obronice przynależa. Ał tego
niechce opuscieć/ dla miłości/ przyja
źni/ darrow/ hysku/ abo iakien innych
ręczny. Thak mi Panie Boże po
magaj.

O Zapłacie Prokuratorskiej.

G Uapisano Specu: Saxo: lib: j. arti: 60.
iż Prokurator za pracę swoje/ ktorą podey
muje w sprawowaniu rzeczy od kogo/ słusznie
ma mieć zapłate/ iako y naučzeni w prawie/
rady swey vžyczać mogą za zapłate: Abowiem
niż sie teo nauczyli/ praca też okolo tego niemal
la podzieli/ z niemalym nakładem. A thak słu
szna rzecz iest/ aby też z tą pożytek mieli. Ale
iż takich Prokuratorów wielebyło/ (dzis nie
wiem ielsi sa) ktorzy niemalac Boiązni Bożey

przed oczyma

przed oczyma / w stydu przed ludzmi / miłości
ku bliźniemu / bez wszego milosierdzia / od
tych od których rzeczą mówili : niestuszna / nie
zarożona / a nie zwyczajna zapłacie brali.
Przeto thakiem u ich łupiectwu Krol Jego
Mil: slawney pamięci Sigmunt rego Imie/
nia pierwszy ustawa swoia raczył zabieżeć/
aby Prokuratorowie za swa praca / zamierzoo/
na zapłate mieli / to iest / od szperunku / od v/
stawnia Sadow / od odkładu sprawy na
inny czas / po jednym groszu. A od sprawy ie
dnego dnia przed Sadem / tylko cztery grosze
ma wziać / nie wiecze / bo napisano: Suffici/
at unus grossus / sufficient grossi quatuor.
Zabieżano też y prawem pisánym Spe:Sax:
lib: 1. art: 16. gdzie napisano in glossa: Causi/
dici pro una quaque causa centum solidos ac
cipere possunt. Przeto też wiele ludzi dla tak
wielkiego kosztu y nakładow / opuszezali spra/
wiedliwość swoje / z wielka szkoda a krywa
swobia / to iest / dla kosztu albo łupiectwa Pro/
kuratorstkiego / nie Sadowego: Abowiem na
tak dy przed prawem / od zapisow / od stazania
od minut / y od innych spraw sadowych / ro
wna a pobożna zamierzona placu odprawi/
Alle niepobożnemu a nie bogobojnemu Rzecz/

O Personach Sadowych.

nikowi/kiedys Sta albo dwu nieobiecal a te
mu przes wszystek czas potis sie prawowal/
iako wieprza nie tuczyt/ albo sie s nim/tym co
bys prawem wygral/ rozdzielic na poly nieo/
biecal/mowic nieumial/niedbale twoie rzecz
sprawowal/Rok chcas przemieskal/ na zmo/
wie s twoim Aduersarzem przeciw tobie byl/
dobrowolnie sie przewyciezyt dat. Obaczyt
tho ieden czlowiek zacyt/w Prawie Miey/
skim biegly/ a tego snadz wszystkiego dobrze
swiadomy/ktory w swoich ksiazkach nieda/
wno o tym napisal/tymi slowy. Causidico/
rum tanta est rapacitas/ quod in una causa
maiora sunt eorum impendia/ quam que per
ominem Litem/ apud omnium Judicum sub/
sellia insinuntur. Wszakze tez tu ma byc ba/
cznosc/iakomowia discrecia/na pilnego Rze/
cznika/zwlaszcza gdimu poruczysz iaka wiel
ka/trudna a zwalkana sprawe: w ktorey abyć
dobrze posluzył/musi twoie listy czytac/cie/
bie o thwey rzeczy dlu go kazacego/a czasem
tezbajacego/słuchac/Prawa pisaneego sie do/
kladac/nie iedny ksiegi w Prawie przegledac/
od iednego Sedziego do drugiego biegac/a/
by tobie dobrze posluzył. W takiem trudney a
xplecioney sprawie/nietrzeba sie ogledac/na

vstawić wyższej namieniona. Abowiem nie wieleby ich nalazi co by sie tobie takiey pracey otočio twey sprawy zacztery grosze podielic. A trzeba tez tego przestrzegac aby s krom Rze/ czniku vchodzac slusznego nakladu nań y na prawo/ wictszey swoiej sprawiedliwosci nie ukracil/ nie umieiac swey rzeczy sam sprawic y niewiedzac/ coby tobiez prawa przydż mia/lo. A rzecz pewna iest iże sie niemożesz zostać jedno przy tym co iest wedle Prawa/ (czego ty nie trafisz/ ieslis sie tego nie uczyl) wyjaw/ szyby gdzie Panowie albo Uziednicy y inni Sedziowie / wieczej sie spoddanymi gwał/ tem obchodzyli/ a na dary albo na poczty wie/ cey niž na sprawiedliwosc patrzyli: tam y Pro kurator niepomoże.

¶ Powodne Personie.

Powodem nazywania te Personae/ ktora przed Sądem żaluje na ko/ go/ chcac co mieć od niego.
Takidy Powod Winowáyece swego winien szukac w własnym prawie ie/

O Personach Sadowych.

go / iako iest Regula Juris: Actor sequitur
forum rei.

Powodowi co przynależy obaczać
nim sie wda w Prawo.

T Wą powod cztery rzeczy należą przegle-
daci niż się wda w Prawo / wedle nauki wczo-
nych w Prawie. T Pierwsza / iżby się s przy-
iącioly dobrze poradził y rozmyślit / iesli by mu
były rzecz wyteczna / poczynać prawem prze-
ciw swemu Adwerszarzowi abo nie. T Wto-
ra / aby się dobrze obaczył / iesli tego może do-
wiesić naco sie bierze / świadectwem słusznym
abolisty Uzgodowymi pod Pieczęcia / abo na
ostatek Przysyga / iesli iemu przyjdzie we-
dle prawa. T Trzecia / aby sobie świadki zgo-
towali / a pilnie się wystrzegal / żeby od nich z/
dradliwa obietnica niebył oszukan. T Czwar-
ta / aby pierwey lastawie wponiał onego prze-
ciwkomu chce czynić / żeby sam s syebie Spra-
wiedliwość vdżałal. A gdzieby niechciał: te-
dy Powod gdy iuż ma żałować / to też pilnie
ma rozmyślać / aby sprawiedliwa rzecz prze-
ciw pozwanemu zaczynać / aby bliżniego swe-
go wprożne nakłady y tu przysiedze nie wiodą
Speculo Saxon: lib: 2. artic: 41.

Zakletemu Powodowi nie winien
sie nikt sprawowac.

T Powodowi z zakletemu / pozwaną stroną
nie powinna odpowiadać / tak w prawie Du-
chownym / iako w świeckim: czego Sedzyo/
wie powinni przestrzegać / aby zakletemu Po-
wodowi / niedopuscili sprawy żadnej w sądu /
i na innych miejscach / gdzie bywa rada o po-
spolitey rzeczy.

Powód pozwawszy / gdy nie stá-
nie / co traci.

T Powód gdyby pozwawszy kogo / sam nie
stanie / tedy on rok traci / na który pozwali/
v nakłady powinien odłożyć stronie pozwá-
ney: to jest / gdy strona pozwana stanie na Ko-
ku / w pełni swoje da zapisać.

Powód jawiący ma być gotów.

Powodowi odwłoki ku zgotowaniu na swa
sprawy niebywaia dane. Abowiem powód na
każdym stepniu Prawa / w na poczatku / ma
być swoi arzecza gotow ze wszystkimi dowo/
dyswymi ważnymi a gruntownymi.

O Personach Sadowych

O Odpornen/ábo
Požwáneñ Personie.

Odporna strona ta iest/ przeciwko
trey bywa skargá v Sadu. A ta Lá
činskim slowem bywa nazývaná/
Rea/ nie od winnoscí/ ale od rze/
czy/ ktorey dochodza na nieysádownie.

To požwánemu co przystoi báćhyć.
To požwánemu tonawiecy przystoi/ gdy be/
dzie obżalowan aby nie inaczey iedno iako/
rzecz iest/ wedle Pána Boha/ wedle sumnie/
nia dobrego/ prawde zeznal/ co żaluiacem⁹
winien. Spec: Sax; lib: 2, artic: 41.

Záklety Požwány može sye
bronic Práwem,

To Odporna strona zákleta/ može sie w Prá/
wie bronic/ ale pozywac y swey krzywdy do/
chodzić niemože/ y winna sie koždemu vsprá/
wiedliwic.

To požwánemu kiedy odwłoki nie ida.
To Odporowi w niektórych sprawach odwlo/
ki na rozmyslenie niebywaia dāne/ iako gdy

jest rzecz

iest rzecz mala/ albo obicie/ A t temu miedzy
vbogimi Personami/ ktore Sedzia zarazem
wyslyzawzy żalobe y odpowiedz rozsądzieć
może; Aby ich prawowanie nie weszlo w
wielkie natłady. Gdy też rzecz iesth przeciw
podejrzany opiekunom/ y w innych spra/
wach opisanych Speculo Saxon: lib: 2. ar/
ticy: 3. glos,

Q Ziemie slnkoch/ y o posłuszeństwie zwierzchności Rądzieckiej.

Rzemieslnicy y wszyscy w pospolito/
sci Mieszczańie/ powinni poslu/
szni byc zwierzchności Rądryc/
kiey / a nie wybijac sie z ich poslu/
szensztwa/ choćby też Miasto bylo wolne/ y in/
nego Pana nad soba wyższego mieli / aby
swey przysyde dosyć czynili. Iure Munici/
artic: 19. glos. Powinni theż w swych Ce/
choch zchadzki miewać / a stärze Mistrze mie/
dzysoba obierać/ ktoryby mielimoc wstępne
karać/ y innych Mistrzow swego cechu dogle/
dać; Aby falso a oszukanie w niwczem nie by/

O Personach Sadowych.

lo: Aby miedzy wsztykimi sprawiedliwa ro-
botą/y pobożne przedawanie było. Rzeznicy
aby wzredliwego abo złotego/y którym kol-
wiek innym obyczaiem niezdrowego bydła
niebili/y nie przedawali/pod wina wedle po-
spolitey vchwały vłożona. Y o innych rze-
czach powinni pilnie rādzić/kto reby w poru-
czenstwie z strony pożyciu Mieyskiego mieli.
A iesliby ktori roszczaniu swych starszych sie
przeciwiały/a bärzo spornym y nienkaranym
sie okazał/takiego starszy māia Rādzye opo-
wiedzyć/kto rego potym Rāyce wedle zaślu-
gi powinni karac/y za wielkością wystęku z
rzemiesią zrzucić. A gdyby potym zrzucony/
za sie za laskę Rādzycka/y za przyczynę ich na-
rzemieslo był przyiet: rzemieslo bedzye mogło ro-
bić/Ale potym żadnego w Cechu nie może wi-
nować/ani do Cechu miedzy Mistrezy przy/
chodzić/ani świadkiem być/ani przedu żad/
nego na sobie miec. Iure Municip: artic: 44.
Wyymniac ty Cechy z tego porządku/ktozy
osobliwa prerogatywa y Przywileiem odprzo-
dkow Jego K. M. abo od ktorego zwierzch/
niego Pana swego sa nadarzeni y opatrzeni.
Ty wsztyk ręczy y inne thamże opisane/aby
tym pilniey były przestrzegane: tedy Stary

Mistrzo

Mistrzowie wszelkiego Cechu w then sposob
przysiegais.

Wrzynsneya starzych

z Cechow.

My M: R: przysiegamy Bogu w=
szczmogacemu / y Pánui nášemu
M: Pánom Ráycem i wšytkiemu
pospolstwu Miasta tego / iže Cech
náš wiernie a sprawiedliwie rzedzic
chcemy / Remiesla nasze sprawnie
robić / y innych Mistrzów Cechu
nášego / w robotach pilnie a wiernie
dogledać / aby wšytkim pospolicie/
iaſko bogátemu takó v bogiemu iedna
ko a pobožnie robiono y przedawa=
no / żadna nowa vstawa nikogo nie v
ciażac / cudzołostwa karac / rosterkó
zabiegac / y innych wszelakich wyste=
pkow a zbytkow zabraniac: Pánom

O Personach Sadowych

Najcom posłusznym byc dawzdy/
we dnie y w nocy / we wsztykch po=
trzebach / ktore by sye ku pozytkowi
Dieyskiemu wsciaagaly / nieposlusz=
ne a nieukarane im opowiedac: Al co
nam z strony rdeczy pospolithey be=
dzye poruczono / pilnie o tim radzic /
y nato przyzwalc co wyjsze glowny
vchwala: That nam Panie Boze
pomagay. sc.

Przysięga Nowego

Mieszczanina / gdy przymie sliey /
stie Prawo.

Ja M: przysygam Bogu wszelk=
mogacemu / iż chce byc wierny y po=
slusny Radzie tego Diasta / na ten
czas / y ná potym bedacey / we dnie y
w nocy: Taimnic pospolithych / a

nawicey

nawiecyktore sa Diastu pożyteczne/nikomu nie dawać: A kto by sye przeciwił Pánom Ráycowm y pospolitemu dobremu/y sprawiedliwości/takiemu nie chce pomagać/ale go pojazyc/y tego nie dać/y to wszystko czynić y pełnić/co zależyku pożytku y rozmnożeniu Diasta: A iessliby kto co niesprawiedliwego o Radzhe mowil/temu wedlug możnosci moię chce sye przeciwić: A gdyże bym sye niemogl przeciwić y obronić/te dy oswiadczywszy obiecuie im to powiedziec. Tak mi Pánie Boże pomagaj.

Prósyegá Slug Dieyskich.

Ja U. przy siegam Pánu Bogu wszechmogacemu/ iż Pánom Ráycowm Miasztathego chce być wierzen y posłuszeń w sluzbie moię/

O Personach Sadowych

náktora iestem przyiet/ to wszytko pilnie sprá
wować y opatrować/co miod ich Nil; roška
zano bedzye. A ieslibym sie iakich tháiemnic
Mieystich dowiedzyal/tych żadnemu nie ob/
iawie. Ale cobym rozumiał przynależec ku po/
żytkowi Mieystiemu/ k temu sie zawsy stá/
ránim moim/ ilebedemogl/przykłonic chce. A
tego nie przestane czynić/ dla milosći/ nienau/
wiści/przyjaźni/ abo darrow. Tak mi Pánie
Boże pomagay.

O Podwoyskim.

Podwoyski ma być obieran przez
Woytę y Przysięźniki/ z osiadlych
ludzi/ wszakże nie bárzo znacz/
nych/ coby miał przynamień pul/
ianu osiadlosci. Spec:Sax:lib:iiij.art:61.

Porządek przy obieraniu Pod= woyskiego.

T Podwoyskiego s ta Ceremonia erenia/
Sedzya powiedzye go za reke ku mieyscu sado/
wemu/ y kaže mu siedzyeć przeciw swemu
mieyscu na stolku natrycym poduszka abo we/
zgłowim/ a poloży krzyż na łonie jego. Spec:

Saxon;

Saxon: lib: iij. artic: 56. potym mu wyda ro
te przysiegi jego / tymi słowy.

Przysyga Podwojskiego.

Ja u. przysiegam Bogu wszechmogacemu/
Panom Rāycom / Woytowi y Przysiężni-
kom / y wszystkiem pospolstwu Miasta tego/
tak bogatym iako bogim / tak Mieszczanom
iako gosciom / iżechce byc wiernym w sluzbie
moiej / gdzyebede poslan: sprawiedliwie Are-
stowac / pilnie pozywac / prawdziwie szpe-
runki y pozwy zeznawac: a wzyawszy od ie-
dnego na pozew / od przeciwnej strony nań
niebrac / vezciwosci sadu przystrzegac; y w in-
nych poslugach memu wzredowi przystoynych
wierzen byc. Tak mi Panie Boże pomagaj.

A gdzyby w którym Miescie wieceny slug
Woytowskich bylo / z których by byl ieden star-
szy / a zacniejsze poslugi na sobie nosil / thedy
Przysyga iego ma byc taka.

Przysyga przednieniestszego Slu- gi Woytowskiego.

Ja u. przysiegam Bogu wszechmogacemu/
iż Panu Woytowi y Panom Przysiężnikom
chce byc posłuszny y wierny w sluzbie moiej/

O Personach Sadowych.

gdzyebede postan z vrzedu moiego / sprawie /
dliwie Arrestowac / pilnie pozwy listowne od /
dawac / prawdziwie szperunki y pozwy ze /
znawac. A wzyawszy od iedney strony na od /
mieszenie pozwu / od przecinoney strony nie
brac / vzciwosci Sodu przestrzegac. A iesli /
bym kogo obaczyt v Sodzie nieobyczajnie / nie
vzciwie / a nie wedle prawa / y iakimkolwiek
obyczaiem / nieprzystojniesie zachowaniacego /
tak przeciw stronie iako przeciw Sadowi: na
takiego chce instygowac / zarazem przed Sa /
dem. Wszystki Urzedowe dochody / y winy
wszystki sprawiedliwie y pilnie wypominac / y
spelna Sedzemu oddawac / a zademnicu nic
nie przegledac za zada przyaznia abo darem.
y w innych poslugach a sprawach vrzedowi
moiemu przystojnych / chce wierzen byc. Tak
mi Panie Boze pomagay.

T Po Przysiedze nakaże mu Sedza przes
wyrok / pokoy pospolity: Abowiem wedle pr
wa / Podwojski nie ma z bronia chodzic. A
tam inżbedzye mial moc z roszczenia Sedzie
go / pozywac / Arrestowac / y inne rzeczy po
dlugswey przysiegi czynic / kromia wszelkie
go przenagabania. A gdyby go kto obrązil slo
wem abo reka / nagrodzenie iemu ma byc w

Pokoy
Podwo
jskiego

dwoy na /

dwoj nasob wietzsche / niż innemu. A iesliby go
któz zabil / zapłata też za głowę w dwoj nasob
wietzsche niż za inną Personę / wedle stanu ie/
go. Specu: Saxon: lib: i. art: 8.

G Swiadectwie Podwoyskiego.

T Podwoyski swym świadectwem stoi za
dwu świadków : za jednego z strony siebie / a
za drugiego z strony vrzedu swego. A to sie
rozumie / gdzie ma być sprawą iaka wywie/
dzyona świadecthwem siedmi mężow : Alle
gdzie dwiema albo trzemi / za jednego waży.
Speculo Saxonum libro et articulo eodem.

Podwoyski co powinien mieć w sobie.

T Podwoyski chcelibyć miał prawie za Po/
slą Bożego / iako ieszt w Prawie opisany / ma
miec w sobie trzy rzeczy. Naprzod / aby zło/
czynów nie karał ani dreczył z nienawiści /
ale tylko z miłości sprawiedliwości. Wtore/
aby to czynił na posługę bliżnego swego / prze/
ciw ktemu on zlocyńca wystąpił. Trzecie /
aby to czynił dla Bogą / to iesth / aby przes one
pomste gniew Boży był ubłagan / aby też za o/
nym karaniem wystepni wietszego sie karania
wystrzegali. Spec: Saxon: lib: iii. artic: 56.

O Personach Sadowych

Rat Personā nád zloczynca spráwiedliwość skutkiem ofażuiaca/ aczkolwiek imie prawie v wszyt/ kich ludzi na sobie nienawiśne nie/ sie/ dla tego iż vrzad iego zda sie być lekki sprosny/ okrutny/ a śrwawy; a wszakże uczinkiem swoim/ na sumnieniu nic nie grzeszy/ ani przed Swiatem ani przed Bogiem/ który jest poczatkiem wszytkiej Sprawiedliwości. A bowiem co czyni/ wszysko za skazaniem sprawiedliwości/ nie za żadzami swimi czyni/ y o wszem wedle Pawła S. jest sluga Bożym/ Sluga sprawiedliwości/ y vrzad iego jest bárzo potrzebny. Abowiem nic by po prawie pisánym ná złodzieje/ nic ná cudzołožniki/ nic ná zboyce/ nic ná mężoboyce/ nic ná inę złotyńce/ by nie było tego któryby nad nimi tho prawo skutkiem wypełniał. frustra enim Leges servuntur/ si desint qui administrent et exequantur. Przetoż strony tej potrzeby Rath jest y ma być w obronie Królewstwy/ y innych przesożonych/ aby mu dla thakiej (iako mowa) sprośności vrzedu iego żaden gwaltu nieczy/ nil. Pisze Iodocus Damumerius w ksiażkach in præterrum criminalium: Vrzad iego ná tym jest/ aby Esekycja czynil nád zloczynca

wedle prz.

wedle przewinienia rozmaitym karānim / y
rozną śmiercią. Ktore karania Przełożeni
wynajdują y skazują na złoczyńce wedle prā/
wā: Abys sie złość niemnożyła na swiecie / Abys
sie drudzy karnością ich na to patrzac / bali/
wedle Pisma Świętego: Peccantes coram
omnibus argue / ut caeterit morem habeant.
¶ Ale iż Katowie / Oprawcy / Ceklarze w
 wielkiej nienawiści y zelżywości w ludzi by/
wają / to nieprzychodzi y przychodźć niema z
strony ich wrożeniu ale z tadi iż wrożeniu swego zle
wywaja nie z miłością bliżnie / nie z żale / nie
z luto waniem / zaczymby mogli mieć przyjaźń
ludzka / iże sie z złoczyńcami nie mączyey iedno
iako z innymi bestiami obchodzą: bijac / poszyc
kujac / targając nielutosciami / mordując nie/
zwoyczajnie / odzierając / ieszcze to sobie poczy/
tając za chwale / gdy tyranstwo nad człowie/
kiem / który tež jest stworzeniem Bożym / oká/
zuią / iżby tylko chuci a żadzy swey nie rozum/
mowi albo sprawiedliwości dosyć uczynili. Z
strony tedy wrożeniu swego Kat gdrž przed s/
wiatem ani przed Bogiem nie niegrzeszy / zel/
żywości niema żadney / y z Kościoła Krzesci/
ąnstkiego dla tego niema być wyzucon / Ale
ku Świechosciam y innym obrzędom Ko/
ścielnym ma być przypuszezon.

O Personach Sadowych

Q Žydom
Zydom ktore r̄zeczy sa z Prawa
zabronione.

Zydom ty rzeczy sa z Prawa zabronione. Naprzod/ iż żaden Krzescianin niema snimi iesć ani pic. ii. Zadnego vrzedu niemaja miec/nakto/ ktorymby nad Krzesciany mielibyc przeloże/ ni. iii. Lekarstwa niemaja byc od nich brane. iiiij. W wielki piątek niemaja z domow wychodzic/ ani okien miec otwartych. v. Krzescianna niemaja miec zasluge. vi. Szkoły Bužnic nowych nie zakładac. viij. Niemaja też z żadna bronią chodzić: A to na ich po/ hånbienie/ iże oni s swois mæithnoscia/ sa podmoca Krzescianow. Specu: Saxon: lib:
iiij. articu. 2.

T Uapisano tamże o Duchownych iako sie maja zachować/ chcalibyć miani v ludzi w powinowatej uczciwości/ iże też z bronią niemaja chodzić/ szat kosztownych/ ostrog pozłoci/ stych mienośic/ do targzmy nie chodzić/ s cudzi mi żonami niemieszkać/ gry nie patrzac/ okolo towow sie niebawić/ iastrzabow/ ogarow nie

chować/y

chowac / y innych rzeczy nieprzystoynych sie
wiąrować / które ja tu opuszczam / aby kto nie
mienial / żebym Duchowne abo uczyc abo z
niewiernymi żydi lazczyć miał / co minie nieprzy-
stoi / jedno mieć ie we wszelakiej powinowocie/
tey uczciwości / iako napisano: Quibene pre-
sunt / duplii honore sunt digni. A na drugim mieyscu. Quam speciosi pedes euangeli/
zancium pacem. A zwołaszczą gdy tu tylko ta
jest intencyja moia / abym krótko wypisał o per-
sonach mieystkiem sądowi przynależacych / po-
czawszy od najwyższych aż do najniższych. Acz/
kolwiek też żidowie nie sa podmieystka młodza
wszakże iż w Prawie Nieyiskim o nich spolemi-
też y o Duchownych napisano / chcialem y tho
na krótkie tu przypomnieć.

Lepiej ci
przytasi
kiedy skor-
łousi po-
magaj
roboty

Sposob pokonania Żydów swiadectwie.

I Żyd gdyby miał pokonać Swiadectwem
Krzescianina / to ma uczynić ze dwiema Krze-
sciany / y z jednym żydem. A Krzescianin ży/
dą z jednym Krzescianinem y z jednym żydem
Specu: Saxon: lib: et articu: eodem.

Próbysegā Żydowska.

O Personach Sadowych.

¶ Rota przysiegi żydowskiej wedle niektórych nauki ta iest: ./. ./. ./.

¶ Jako mi ten wine daje iżebym iemu w tym u. krzywde rdzialsal: tego nie iestem winien. Tak mi Panie Boże pomagay/ktory stworzył niebo/ziemie/ziola/y inne rzeczy na Niebie/ną powietrzu/w Morzu/ną ziemię/y moy żydowski zakon ustawil. ./. ./.

¶ Niektorzymienia iż żydowie mają przysiege czynić na księgach Mozeszowych/przed ich Bożnicą/sthoiac bosymi nogami/trzymiąc lancuch albo wrzeciadz/ktorym drzwy w Bożnice zawieraia/ta rota. ./. ./.

¶ Tak iako mi wine daje iżebym miał być winien uczynku tego/aby był dłużen/tego nie iestem winien:tak mi Boże pomagay/ktori niebo y ziemie/y wszyscy inne rzeczy stworzył. A iesli niesprawiedliwie przysiegam/aby mie Pan Bog zatrącił/ktory w Korabiu osmidoro ludzicząsu Pothopu zachował. A ieslim iest fałszywy w tey przysiedze moiey/aby mie Pan Bog zagubil ktory Sodome y Gomorre piekielnym ogniem spalil: aby mie Pan Bog pohąbił ktory z Mozeszem ze krzaka ognistego mowil: A ieslim w tym iest niesprawiedliwy/aby

mie Pan

mie Pan Bog zatrącił /który Moizeszowiąz/ kon dal /y palcami własnymi na tablicach kā/ miennych napisał; aby mie Pan bog zgubił /który Pharaoną w czerwonym morzu stąpił /y żydi do ziemie obfitującym i modnym mlekiem przewiodły. A iesli niesprawiedliwie przysię/ gemowie /aby mie Pan Bog skumiał /który czterdziestki lat na puszczy żydy karmił /Aby mie naostatek do Piekiłaścialem y z duszą po/ słat na wieczne potepienie. Iure Munic: art: 139. wszakże tu wtey rocie opisanej przysię/ gi /każda iedne cząstke abo dwie może brąć /y rozumieć za cała przysiege: Z wymienienim rzeczy o której mabyć przysięga. glos: ibidem.

Għastawnych y-o przedanych rże= czach kradzionych żydowi.

T żyd gdzie by Kielichy /Ksiegi /abo iako v/ biory Kościelne kupił /abo iemu były załatwia/ wione /a nie mogliby Istca mieć /tedy ma być o sadzon iako złodziey: wszakże żydowie rzeczy kradzione /ale nie Kościelne /moga kupować y pieniedzy swych za niedanych nie trąca /a to dla tego aby rzeczy kradzione mogły być łatwo/ wiey nalezione. Spec: Sar: lib: iii. artic: 7. Napisano thamże iż rzeczy Kościelne z pew/

O Personach Sadowych

nych przyczyn mogabyć przedane/ ale nie żydom: to iest/ gdzieby potrzeba wkażowała na wykupienie y wyzwolenie niewolników/zachowanie a podpomożenie ludzi ubogich.

TA iesliby żyd inne rzeczy nie kościelne kupił/ abo mu były zastawione niesfracie/ choćby były krądzione/ Summy swoiey nie traci/ gdy tego samotrzec dowiedzie przysiega iż to kupił/ abo iżmu zastawionow tey summie/ o które powieda. A gdyby Świadków co bys nim przysygli niemogł mieć/ sumię traci. Spec: Saxon: lib: et articu: eodem.

TNiedzy żydem a Krzescianinem żadne małżeństwo być nie może: A iesliby się zaczęły w Małżeństwo/ nie inaczej niaia być sadzeni/ jedno iako w cudzołóstwie mieszkająacy.

T żyd Krzescianina na swoie Sekte náwraćać niema/ a gdzieby náwracał ma być mieczem karan.

T żyda y odszczepienca Wiary Krzesciani skiey każdy w każdej sprawie bliższy iest pokonac Świadectwem.

T żyd/ Pogánin/ Heretyk/ Krzescianina o cudza krzywde niemoże winować/ ale o swoje ktorasam cierpi starzyć może.

T Jesliby żyd swoie rzeczy własne s fanti czy iemi sobie za sthawionymi / przes ogień abo przes gwałt iaki vtracil / abo by mu ie vkrądziono / a Krzescianin by go o swoie rzeczy za stawne gabal / chcac ie wykupic. Thedy żyd s stroną santow / przysiega bywa wolen.

Statut Koronny.

Statut o Zebrakach.

T Jz okolo zebrakom w Miasteczkach na dobrim rządzie barzo chodzi / a wiele sie pod tym zebraczym plaszczem złodzieystwą y in nego lo trostwą zakrywa; przypisałem na ostatek tey czesci ten Statut o zebrakach / ktory jest: Aby zebracy w Miesciech / w Miasteczkach / y we wsiach / pod pewna liczba / a pod znakiem Plebanim / albo Radzyeckim chodzili. A ktory / by byli krom znaku / ci miaia byc Staroscie wydani / a obroceni na robothe Zamkowa;

Wszakże ktoryby robić nie mogli / tym Przelozeni mieysca onego moga dać Swiadeczne listy / za ktorymi by mogli bespieczniey bez znaków indzye Palmužny prosic.



Joann.
Albert.
Petric;
1496.

Wyjādu Sadow Mieyskich

Część wtora.

O roźnoscí Sadow Mieyskich/
A naprzod

Q Burgrábskim
wielkim Sadzhe.

W Mieyskim Prawie sa
rozne Sady / iest inny Sad
wielki Burgrábski / inny wy/
stożony / inny potoczny abo po/
trzebny,

I Burgrabsti wielki Sad / trzy kroc do ro/
ku bywa. Pierwszy / w dzyen Swietey Aga/
ty. Dungi / trzeciego dnia po S. Janie Krzci

cielu.

O Sadoch Mieyskich

cielu. Trzeci / w Oktawie S. Marcina. A
iesliby kthory z tych to Sadow przypadł na
dzyen Swiety / tedy on Sad inż ginię. Iure
Municip: artic: 45. Takowe Sady nawyj-
szy Sedzya w Maydeburgu sprawowię : Ale
w Krakowie y we Lwowie nā mieyscu Bur-
grabie wedle starego zwyczaju / Burmistrz
siada / abo ieden z Rady / kthorym Burmistrz
zasadzi mieysce swe : A nā mieyscu Szoltyśa
Woyt / bez ktorego Burgrabia żadnego Sa-
du mieć nie może.

Wywolanie wielkiego Sadu.

Ten Sad przed tym niżli bywa / dwie nie-
dzyeli przes Podwoystiego iawnie ma być
wywolan.

Pozýwanie nā wielki Sad.

Nā ten Sad Pozew przynamniey przed
trzemā dniomā vprzedzić ma przes sluge V/
rzedowego / z nāmienienim Sadu tego. Ale
nā insze Sady pozew może być tegoż dnia kie-
dy Sad iest / wszakże przed tym niżli Prawo
siedzyc. ./. ./. ./. ./. ./.

Gájenie wielkiego Sadu.

Ten Sad thāk bywa gáiony. Naprzod

Burgrā,

Burgrabią spyta Szoltysa / iesli czas iest zá/
gaci Sad: co gdy Szoltys odpowie iż czas
iest: Spyta potym iesli pokoy Sadowi przy/
kazac ma / y inne rzeczy ktore z Prawa máia
byc przykazane: Odpowie Szoltys iż ma po/
koy przykazac wedle Prawa. A tak Burgrá/
bia zágai Sad / y przykaże pokoy tymi slowy
mowiac: Gdyż mi z Prawa nakazano iest / iż
czas zágaci Sad wielki Burgrabski / y przyka/
zac ty rzeczy / ktore wedle Prawa przykazane
byc máia / Tedy ja przodkiem moca Pana Bo/
ga w szachmogacego / potym moca Oświeco/
nego Pana naszego Króla Jego Mił: y Rady
iego / moca Burgrabska y Szoltysia / moca
Panow Przysięźników y wszystkiego pospol/
stwa / gacie wam Sad wielki / y przykazuje po/
koy Pana Boga w szachmogacego / pokoy na/
iásniejszego Pana naszego Króla Jego Mił.
Ten pokoy iesliby kto nie uczciwym slowem/
abo kthora inna krzywda nár uszyl / przeciw
drugiemu w sprawie iego: abo iesliby popedli
wymi slowy przeciw uczciwości Sadu co
rzekł: Takowy pieniężna wina karan bedzye.
A iesliby grozna abo zbroyna reka wystapił/
tedy iako Pan Bog y Prawo nakaze. Potym
obrociszy sie do Przysięźnika młodszego mia

O Sadech Mięstich

mując go imieniem własnym rzecze : Pánie
U. iесlim wedle biegu Prawa zágaił Sad/ y
pokoy przykazal/kto w tym to Sadzyekąz/
dy chowac ma/ abo co iest wedle Prawa/ y be/
dzye mu skazano/ iże Sad iest dobrze zágai/
ny/ y wedle Prawa pokoy przykazany.

Nie wiem z kād weszło w obyczay w wieś/
lu Miasteczkach/ iże Przysiężnicy/ tak ten sad
wielki/ iako y inne Sady/ zchyliszy sie wszys/
cy za stołem/ poszeptem gāia/ iż żaden thego
nie słyszy. A na niektórych też miejscach/ acz
glosem/ ale niewyrozumnym ięzykiem : Co
zaprawderzez iest niebarzo przystojna. Abo
wiem nierozennym ięzykiem do Ludu mo/
wic/ nic innego nie iest jedno prożno słowā
na wiatr puszczać/ a prawie sie blaszem včā/
zowac. Dla tego y swiety Paweł powieda:
Jeslibym ja niewiadomymi ięzyki mowil/ a
prostacy by przyszli/ y zali nie rzeka iż ten szā/
leje? Et si incertam vocem tuba dederit/ quis
apparabitur ad bellum? Przes to też wiele
kroc sadowi na powinowathey uczciwości
zchodzi/ gdy drugi nie słysząc abo też nierozi/
miejac tego gāienia/ latwie wystapi słowem
y uczynkiem. Acz każdemu sadowi/ y każdej
zwierzchności/ krom gāienia/ uczciwość przy/
stoiczy/

stoi czynić/wszakże ty szzodki tu poważności
y uczciwości sadowej dziwnie każdego pobu-
dzania. Przeto by przystało / nie poszeptem ale
glosem y wyrozumnym wszem iezykiem tho
sprawowac / iako v Niemcow po Niemiecku
tak v Polakow po Polsku / dla pospolithego
czlowieka / a niewystydzić sie swego iezyka / y o/
wszem gi ozdabiac im nawiecey byc może.

Obwieszczenie Pospolstwu Sa- du wielkiego.

T Gdy inż tak Sąd Burgrabski bedzye zaga-
iony / po tym sluga Urzedowy z roszazania
Burgrabie / Szoltyśa / y Przysięznikow / we/
dle zwyczaju miasta Krakowa / opowie glo/
sem wszysktemu pospolstwu / iż na thym sa/
dzye sprawy które sie na wyłożonych y potrzeb/
nych sadzyc poczely / a na dzisiejszy dzyen
przypadly / miejscā niemāia / y sadzone niebe/
da: Sprawy thez po vmarley rece / sprawy o
mniejsza summe / niż czterdziest groszy / spra/
wy o nieuczciwości abo z hånbiennia / sprawy
żadnego z Przysięznikow na ten czas na sa/
dzye syedzacych. A potym kądry w sprawach
swoich zachowawszy zwyczajna uczciwość sa/
du tego / postepować może. Iure Mūn:ar:16.

O Sadoch Mieystich.

Jest zwyczay dobry/y ma byc pilnie przy/
strzegany/ iż przed tym Sadem/ niż kto pocz/
nie swoierzecz sprawowac/ przedkiem bierze
dozwolenie od Burgrabiey od Szoltysa/ aby
mogl to mowic/ co by sprawnie mowic mial:
y na innych sadzycykh przedkiem mowi/ Pānie
Woycie zprzyiaj mowic. Abo iako indzye iest
obyczay/ Pānie Woycie dopusc sprawy. zc.
Także na tym sadzycy na każdym innym/ nie
godzi sie zadnemu sprawie māiacemu/ gdy ja
zacznie s strona/ odsadu odchodzić/ krom do/
zwolenia Sedzyego. A gdy otrzyma dozwo/
lenie ku odstapieniu/ potym przystapiwszy/
niż swoierzecz sprawowac pocznie/ dzieknie
Sedzemu za ono dozwolenie. Mowie/ iest
to obyczay dobry/y pilnie ma byc przystrzega/
ny: Abowiem za ta przemowa wyższej nāmie
niona/ y za tym porządkiem bywa zachowā/
na wszelkość sadu/ iż ieden drugiemu nie prze/
rywa sprawy/ każdy bywa stātecznie wyslu/
chan/ wolanie niepotrzebne bywa hamowā/
ne/ gdy żadnemu nie godzi sie mowic krom do/
zwolenia Sedzyego/ każdy sobie poważnie/
wzciwie/ a stātecznie poczyna/ nie inaczey iā/
ko przed sadem Bożym: Abowiem każdy Se/
dza nāmiescu Bożym sydzi/ a dla tego ma

byc nazý/

być nazywan Pánem. *Jure Munic:* artic: 8.
Speculo Saxon: lib: iii. articu: 52. A iesliby
też kogo wina skarano za iaka niesprawno-
ścią/ tedy sie mu to zstanie wedle iego samego
osądzenia/ gdyż sobie tego tylko żądał z przyjać
mowić coby sprawnego było. A tak tey Cere-
moniey sadu mieyskiego żaden nie ma być prze-
ciwny: Abowiem na których Sadzycach tego
nie wzywać/ to iest/ gdzyewszystkim wolno
razem mowić/ kāżdy baczyc może iaka tam vz-
ciwość/ iaka poważność: wszystkim to iest ia-
wno/ iż czasem przed wielkimi a niepotrzebnymi
tumulty / Sedzja nie wie kogo pierwey
słuchać ma/ gdy wszyscy razem wolaia/ ieden
zdawam in contumacia/ drugi in lucro/ in
enassione/ zdawam/ niezdawam/ puszczaam/
niedopuszczaam: Pánie Sedzya godzi się/ nie
godzi się. Y drugiego by tak mogliźmyc bez lu-
gu/ gdy przed tymi tumulty nie bedzyesłyszal
kiedy go przywoływaia. Ktore tumulty aby
w Mieyskich sadzycach nie były/ przeto ty porzą-
dki zachowywaia: Sad przodkiem gáia mo-
ca Boża/ mocą Króla Jego Mit. y przes De-
kret pokoy wszelaka vzciwość przykazuią/ y
winami na to vłożonymi karzą kāżdego/ kto
by sie nieuczciwie a nieporządnie tak iako sie

O Sadoch Miejskich.

godzi sprawował: k czemu iest osobiwie In-
stigator officij.

Poważność wielkiego Sądu.

T Poważność tego Sądu taka iesth/ iże na
nim stronie poważnej/ żadna odwłoka/ ja-
dnym obyczajem niebywa dana; Alle okrom
wszeltkiej rzeczy wynyslonej/ na żalobe stro-
ny starżacej/ obwiniony zarazem poti Sad
trwa/ odpowiedać/ to iest znac albo przec po-
winien/ o co bedzye obwinion: Jesliby znal/
tedy zapłata do zachodu Słońca ma być sta-
zana: A jesliby przal/ przisiegą na trzeci dzień
bywa przysadzoną/ albo na bliski Szoltysi
Sąd/ iako tedy iest obyczay.

Sprawy wielkiego Sądu.

T Wszystki krzywody albo występkı/ których
by sie kto dopuścił czternacie dni przed tym/
niż taki Sąd przypadnie/ osobiwie zastepo-
wania na drogach/ naiechania na dom/ gwał-
ty Panienstie/ Burgrabią sadzi: Wszakże to
rozumieć many wedle zwyczaju rozmaitych
Miast. Abowiem w Krakowie y we Lwo-
wie gwałty Moyth s Przysiężnikı zwycię-
dzyc. Na tym też sądzye bywają zapisy/ prze-

dawania

dawania/y wzdawania Imienia stoiscego/
zeznanie długow/ vgody/ y inne Contrakty.
Nad tho na tym Sadzye wielkim w małych
Miasteczkachy na Wsiach bywa badanie (co
zowa Rngiem) o zachowaniu obyczajow y
wystepów každego Mieszczanina/ abo thež
Miejskiego Ludu/ gdzye wsthepni iawnie
bywaia karani/ieslibko iawnie przeciw Ho
żemu Przykazaniu/ albo rstatowom Kościola
krzescianstiego wystapil. A gdyby wsterny
okazał sie nienkaranym/ bywa z posposthwą
wylaczon iako pârszywa owca: Aby pothym
swym złym życim inszych w Mieście abo we
wsi przemieszkawiaczych nie zgoraszyl. A iesli
by sie lacwi ku karaniu okazował/ vpotarza/
iac sie y vnižaige/ thedy lastawszym karau
nim to iest na pieniadzoch albo syedzenim ma
być karan. (:) (?) (.)

Przytym sadzye/oprocz tego Rngu/snâdž
by tež niewâdzilo y dobrze przystalo/ aby przy
obliczności wszyskiego pospolstwa/ Przywile
ie Miejskie co potrzebnięsze/ o których przy/
należy wszyskiem pospolstwu wiedzieć/
przez pisarza/ wyrozumimyム w szem iczykiem
były czycane/ żeby mieszczanie wiedzac ie/ tym
pilniej ich przystrzegali/ y wedle nich sie zacho

wywali.

O Sadoch Miejskich.

wywali. Abowiem przytrafia sie wiele przygod y gwałtów w Mieściech/ ktoreby wedle Prziewilejów mogły być słusznie hamowane: y inne porządki mogły by pełnię wedle przywilejów być przystępiane. Ale gdy ie thylko Przełożeni przy sobie mają/ a inszym ich nie oznajmują/ przetoż y pospolity złowiek nie záchowuje się wedle nich: A z tąże też wiec bywa/ iż Ab ingratis tolluntur beneficia/ Bo to jest niejakie okazanie niewdzięczności/ y iż koby wzgardozenie/ gdy kto Przywileju abo jakiego dobrodzieństwa nadanego sobie od Pańskiego swego/ nieużywa. ./.+

Czas czekania každego Sudu.

T Wszyscy ludzie jednego prawa/ iako mówią pod jednym Dzwonem/ nie dalej mają Sudu czekać/ jedno od wschodu słońca aż do południa: przyczyna tego jest/ iż každy Sąd trzeźwo ma być sprawowany. Specu: Saxo: lib: iii. articu: 61. ./. ()

Zdanie wielkiego Sudu.

T Gdy iuż Burgrabiā ma wstać z miejsca sądu swego/ zda w moc Sady wszyscy Wojskowi y Przyśiężnikom/ przes Imie Bogą Oycą/

y Syna/

y Syna/y Ducha Świętego. Potym Szol/
tyśi Sad bywa po Burgrabstym wedru nie
dzyel. Jure Municip: articu: 45.

O Szolstisim sadzie.

Szolstys albo Woyt/ theż trzy Sady
do roku miewa/z których Pierwszy
wedle zwyczaju miasta Krakowā/
bywa w piątek po trzech Kroloch;
drugi w piątek po Przewodney niedzieli: trze-
ci w Piątek nazajutrž po Bożym Ciele. A po
takowych Sadzycach wielkich swoich/Woyts
Przysiężni i sprawuie sady swoje przes dwie
niedzyeli. A iesliby sadiego na który dzyen s/
wietry przypadł/ tedy nazajutrž abo na trzeci
dzien może być przelożon. Jure Mun: art: 47.
A ty sady pospolicie zowia wyłożonymi/o kto
rych niżey masz mało szerzej pisane.

O Winach Burgrabskiego y Szol- tsyego sadu.

TWyna Burgrabi/gdy kto wystapi przeciw
wczciwości Sadowej słowem/ albo za jakieś
nieposłużenstwo/ jest opisana wedle Prawa
Jure Municip: art: 46. Et Specu: Sapo:

O Sadoch Miejskich

lib: iii. articu: 64. Szescdziesyat szelagow/
ktore wedle dawnegozwyczaiu Lawniczego
Sudu Krakowstiego liczacy kazdy szelag po
dwunascie pieniedzy/ vczynia groszy czter/
dzyesci. A Szoltysia wina za takie przewi/
nienie/ osmi szelagow/ ktore thymje rachun/
kiem/ vczynia piec groszy y szelag.

I Wina Burgrabska wedle Prawa/ ma byc
placona w szesc niedzyel; wszakze przewinio/
ny moze ja rychley odprawic ieslichce/ Ale po
szesci niedzielach przedluzyce niemoze/ wyjaw/
szy by to bylo nalaске Sedzyego.

I W Krakowie takze Burgrabska wina we/
dle moderacyey/ gdy kto pozwaný na wielki
Sad niesłanie/ albo sie czego nieuczciwego w
Sudu dopusci/ albo po wywołaniu Sudu te/
go/ przes dwu niedzyelnego czas/ komu krew/
warane zada/ that Mieszczyznie iako Bialej
glowie/ jest za kazde thakie przewinienie/ po
czterdziestci groszy. Ztorych win Burgrabis
pierwsza na swa sthrone bierze/ Lawnicy w
spolny dzial wtora/ a Szoltys wszystki inne
ile ich bedzie. Ale from tego czasu wywołania
wielkiego Sudu/ gdi kto kogorani bedzi mej/
czyzne/ badz tez biala glowe/ Mort bierze/ gro/
sy dwadziescia y piec y szelag. A za proste ze//

krwawie//

krwawienie/kto ręka vłomności albo oszpecenia nieponosi/tylko pięć groszy y szelag. Wszakże okolo takich ran w Prawie pospolitym szerzej opisano/abärzo potrzebnie: Bo iako są rozmaito rany/iedny szkodliwe drugie nieszkodliwe a trafiają się też rozmaitego stanu ludziō/cząsem zacniejszym/cząsem podleyśim; także rozmaita jest wina zanie opisana/y rozmaitestro nie nagrodzenie/co żowa wargieltem. Iako kroby komu rane zadali w głowę/w twarz/ną oczu/ną ręce/ną ręce/ną nogi/ktorymkol/ wiek obyczaiē/badz cieta/badz sztychem/badz pcheniem/badz tlużeniem. Za takie rany szkodliwe/kto ręce lepotę/abo chremotę/abo iaka inną vłomność a oszpecenie cielesne przynosią. Sędziemu mabyć płacono sześćdziesiąt szelagów: a stronie obrazowej połowice Wargieltu/który z całego poznasz: Abowiem cały Wargielt wedle wzorów w Prawie/ czyni dwadzieścia złotych Rynskich w Monetcie/ktore przychodzią ku wadze dwudziestu złotych polskich na Monete. Ale za proste zekrwawienie/ktore żadnej vłomności nie niesyje/za sine rany/za guz/ gdy miejsce od vderzenia spuchne/ Nåd to gdyby krokowi leż/ albo inne nie rzeczywe słowo zadał/ albo włosy z głowy albo z/

Wina
za rany
szkodli-
we y w
argielt.

Caty w
argielt.

Wina
za rany
niesko-
dliwe y
wargi-
elt.
Wina o
nie wzor-
ciwości.

O Sadoch Mieystich.

brody wyrwał: Tu stronie obrązoney placisze
lagow trzydzięci / ktore wedle rachunku ná/
mienionego czynia groszy dwadzieścia / a Se/
dziemu osni szelagow / ethore czynia groszy
pięć y szelag. Specu: Saxon: lib: ii. arti: 16.
Takie odprawienia wargeltow / rozumieja
sie z sthrony Męczyny / Abowiem Bialych
glow Margielt / wszedy wedle prawa iest po/
lowica mniejszy niż Męczyny. A gdyby kto
kogo obrązil nie z przygody / ale z chuci a ze
złosci / ten nietylko wargelt námieniony stro/
nie powinien oprawić / ale thez y lekarstwa
Barwierzowiz zapłacić. Nad to obrązonemu
zamieszkanie y szkody / ktoreby mu z tąd vro/
sły nagrodzić winien / wedle rozeznania a szá/
cunku Sedziego. Co y Prawem Bożym iest
opatrzone: Jako gdyby kto iakiemu Rzemiesl/
nikowi dobremu / albo Pisarzowi / albo Ma/
larzowireke vcial / ktora on sobie żywność za/
rabię / powinię iest rannemu poti bedzie żyw/
na każdoręt tyle płacić / ile on robota swoia y
dowcipem na każdoręt mogł nabyc. Wszakże
Ranny pierwey ma przysiadz iako that wiele
mogl zarabiąć. Co wszysktko zależy na rostro/
pnosci Sedziego / ktory siema w takowych rze/
czach dokładać Prawa pisaneego / gdzieby co

Winę
za obrą/
żenie ze
złosci.

Eto: 21

w pospolis/

w pospolitej vchwale albo w moderacyey mię nowicie opisano nie bylo: Iako o rozmaitym Margielcie wedle ludzi roznego Stanu/ napisano Specu; Saxon; lib: iij, artic: 45. lib: ij, artic: 16, y nā innych mieyscach. Bo Siedzia powinien to wiedzieć a pilnie tego przestrzegac/ aby żadnego ani wietza ani mnieysa wina nie karal/ jedno iako w prawie napisano. Czego ja tu teraz nie wypisujem wszystkiego folgujac częścią krótkiemu pisaniu/ częścią trydnością vrzedu moiego. Jesliby sie też przydalo/ iżby ktoś miał wiele ran zadaných/ tylko za jedne rane na wietza połowica Margieltu obrazonemu idzye/ a Siedzycemu groszy czterdziestci. Abowiem gdyby cztery albo piec ran miały oplacić/ każda rana połowica Margieltu/ przenosiloby to cały Margiel/ to jest/ za płate człowieka zabitego. ,:, (;

Ty pieniężne karania/ y nagrodzenia stroenie obrazoney/ dla tego sa wynalezione dowcipe ludzkim/ aby pokoy pospolity był zachowany/ aby ieden drugiego nie obrażał: ale ten dowcip jest nad Prawo Boże/ które każe aby każdy tracił zabzązab/ oko za oko/ reke za reke/ gárdło za gárdlo. Wy tu Prawo Boże zachowano odrzuciwshy ludzkie vstawy na stronie/

O Sadoch Mieystich

bylsby wietszy połoy/ niebylyby tak wiekcie bi/
twy/rostyrki/mordowania/niezgody/iakie
widzimy. A za ta przyczyna wiele kroc/ iż gdy
komu latwie o pieniadze/ waży sie drugiego
za ledā krzywda vbić/zabić/krem przelać/ y w
innym lotrośtwieswey woley dosyć rzeczynic.

O Wyložonyim Sadzye.

Wyložony sad to iest/ktory bywa czá/
sow wedle Prawa zámierzonych/
a idzye swoim postęptkiem záwždy
przes dwie niedzyeli/ poczawszы
od swoich czasow z Prawa álbo tež z zwyczá/
iu ktorego Miastha wyložonych. Jako wedle
zwyczáiu Miasta Krakowa/pierwszy wylo/
žony sad w pierwszi piątek po trzech Kroloch/
także idzye záwždy przes dwie niedzyeli/ áž
do niedzyele Starego Miesopustu/ ile dwu
niedzyel zstawa. Potym w pierwszy piątek
po Przewodney niedzyeli/ áž do niedzyele kto
ra zowia Krzyżowa. Potym nazáintrz po
Bożym Ciele/ áž do niedzyele Adwentowej.
Na niektórych miejscach do S. Małgorzety.

Cás wi
ložonych
Sadow
wedle z
zwyczáiu
Miasta
Krakos
w.

A potym

A potym w piątek po S. Bartłomieiu aż do Adwentu. A iesli z tych to Sądów wyłożonych który przypadnie na dżyń swięty / thedy bywa przełożon na inny dżyń. Jesli też które go wyłożonego sądu zaymie abo zaydzie dwu niedzyelny czas / kthorž bywa przed każdym wielkim Sądem od wywołania / iako jest wyższy opisano: tam iuz wyłożony sąd dla wielkiego Sądu Burgrabsiego goginie / aż potym w swoie kłobe po drugich dwu niedzyelach wpadnie / od onego czasu kiedy miał być sąd wyłożony / by był wielki nie przeszkodził / tho jest / iesli nie zágrodza drogi czasy wyższych na mienione / iako niedzyela Starego Zapustu / niedziela Krzyżowa / niedziela Adwentowa.
 Za długim zwyczaiem przyszło / iż ten sąd zowiązany był wyłożonym / iakoby na pewne a nieomylnie czasy wyłożonym / a prawie zámierzonym / nie inaczey iako w Ziemstym Polskim Prawie Sady kthore zowią Roki / pewnych czasów wedle Statutu opisanych bywały / a by na tych sądzycach kiedy spraw swoich pilnował / a żaden sie niewiadomości nie wymawiał. A dla lepszych pewności wieczszych wiadomości / tedy na takis sąd wyłożony trzy kroć tegoż dnia po rannu dzwoniono.

Czemu
zowią wy
łożonym

O Sądoch Miejskich.

Pożwánie na wyłóżony Sad.

¶ Na ten Sad może pozwalić tegoż dnia kto/
regom abr' obchodzon/wszakże przed tym niż
bedzie zagaion. Abowiem gdy inż sad zagaia/
pozew nic nie waży.

Gaienie Sadu wyłóżonego.

¶ Sad wyłóżony thymże obyczaiem przes
Worty iako y Burgrabski bywa gajony/ Albo
wiem gdy inż Lawnicy na sadzye zasiada/ te/
dy Wort zwylki pytać stārszego Przysięźnika:
Gdyż dzisia iest dzyen wyłóżonego sadu/ ielsli
czas iest zagaic sad: co gdy mu bedzie skaza/
no/ tedy postapi daley tymże obyczaiem / iako
wyższej napisano przy Burgrabskim sadzye.
A ielsliby sad byl nie wten dzyen/ który iest wy/
łóżonemu sadowi nazznaczony/ ale z potrze/
by (który sad pospolicie zowia po tocznym albo
potrzebnym) tedy Sedzia inni postopek be/
dziechowal. Abowiem tak ma pytać: Gdyż
wedle potrzeby żadają sadu/ ma liby sad zaga/
ion? A stārszy Przysięźnik skaze iżem abyć zā/
gajon. Dalej Sedzia záchowawa sie w zagaie/
niu na tym sadzye/ iako wyższej iest opisano.
Jure Municip: articul: 16. Speciu: Saxon:
lib: inq. articul: 61. A ma sady gaić pod tymi o//

Koliczno//

łolicznosciami: Námiejscu bezpiecznym / iá// wnym / nie pokatnym / k temu obránym / ráno gdy słońce wzniźye / trzeźwo / nie w dzyen s// wiety. A powinien iest na sadzye siedzyć do Południa / dáley nic.

Sprawy wyłożonego Sadu.

T Na wyłożonych sadzycy bywają sadzone sprawy wszelkie / tak ty kthore się ciągają na Persone / iako ty kthore na rzecz / tak uczciwe iako y sromotne / to iest / okolo dziedzictwa / dárów / spadków / długów / krzywd / złoczyństwa / targi / umowy / obwiązania / okolo wszelkich rzeczy ruchomych y nieruchomych : zdarzenia dziedzictwa / zapisy dárów y wszelkich obowiązków: A osobliwie / zdarzenie imienia stojącego.

Obyczaj zdarowania Imienia stojącego.

T Przy tym Sadzye chowająca zwylka Cere monia opisana Jure Municipa: articu: 20. iż gdy kto przedawa imienie ze wszystkim prawem swoim / iako sam trzymał / a zeznawa to iawnie przed sądem: thedy Siedza potwierdzając ono kupno / bierze czapkę od tego który przedaje / a kładzye iá na głowę tego / który o/

Czapka

O Sadach Miejskich

Sielona
rozga.

no imieniu kupnie: Albo iako indzye jest obyczay/ zielona rozga kupniacem u w ręce daie/ opowiedzając naprzod głosem on odstępek ty/ misłowy: Pan u. zdawa dom/ własność/ albo dziedzictwo swoje/ na tym a na tym miej- scu leżace/ ze wszystkim prawem/ państwem/ dochody/ vžytki/ Pánu u. w tychże grani- czech iako sam do tego czasu miał y trzymał/ y iako nai po smierci tego u. przypadło/ abo iako dostal od tego u. A tak z wzedu moiego wedle Prawa/ takię kupno utwierdzam y v/ macniam/ y opowiem wszystkim iasnie to danie/ po pierwsze/ po wtore/ po trzecie/ po czwartemimo Prawo. Przeto pytam na prawie/ kto tu kolwiek teraz jest v Sadu/ a mil- czy/ nic sie temu niesprzeciwia/ acz potym na wieczne czasy milczec nie ma? Potym starszy Przysiężnik tak staje: Gdyž tu ci/ ktorzy v sa- du sa obliczni/ milcza/ a Sentencia y Ortel styszac/ przedanie albo dar widzac/ nie sie nie sprzeciwiaja/ dla tego slusznie na potomne czasy milczec maja wedle Prawa. Pothym Sedzia wlozy czapke na kupniacego iako wyższej powiedzyano/ y tyni znakiem ono ku- pno/ dar/ abo odstępek utwierdzi y vmoeni. A gdy sie to inżystanie (acz tego w Krakowie

niechowa

nie chowac/a ale iest w Prawie opisano) po//
tym kupnacy ono imienie / bedzye żadat aby
mu bylo dano wwinzanie w nie/ co mu bedzie
przes wyrok nałazano. A tak Sedzya s Przy
sieżniki poydzye do domu onego/ kedy ma byc
wwinzanie / y rzeczy kupniacem u (ktory bedzie
na then czas stal przed doniem) wzyawszy go
za refi/ tymi slowy: Potwierdzajac ten dar
abo zdanie / ktore sie tobie dzis v sadu zstalo/
w to imienie albo dziedzictwo ciebie wwie//
zuie / y w rece za własnosć tobie podaie wedle
sfazania sadownego. Ktore wwinzanie po//
tym bedzye w Księgi sadowe zapisano.

T Ty wzdania iako y găienie sadow/ przy//
stoi aby byly własnym wyróżumnym wszem
iezykiem sprawowane: Abowiem iako sie kto
ma/ bedac v sadu/ onemu wzdaniu abo odste//
ptkowi przeciwic/ choć by go dolegalo/ gdy Se
dzya nierożumnym iezykiem do ludzi przyslu
chajacych tak mowią: Ktho teraz milczy / aby
wiecznie milczal: To pewna iż milczec musi
gdy niewie co mowia/ y sam by Sedzya mil/
czal/ gdyby do niego nierożumnym iezykiem
mowiono. (.) (.) (.)

O Sadoch Miejskich

Obrona tego obyczaju przed nim Imienia.

Ruth 4

Obyczay
Shtare
go zako
nu zda
wania
imienia

Tá Ceremonia okolo zdawania Imienia wzyeta jest z starodawnego zwyczaju/ktory byl chowan miedzy Ludem Izraelstkim. Napisano w Ksyiegach Ruth/iz gdy ieden druziemu prawaswego odstepowal/aby ono odstapienie albo zdanie moc wzyelo/redy then ktory przedawal imienie/z zuwal both albo trzewik z nogi swoiej/ydawał go kupujaceemu/przed dziesiącimi alzmi starszymi onego Miasta/pod ktorego Jurisdycja bylo Imięnie. A to bylo swiadectwo wzdania Imienia w Ludu Izraelstkim; o czym kto chce moze szerzej w Ksyiegach wyzszych naimienionych czytac.

V nas acz w tym jest niejaka odmiana/wszakże to snadż żadnego nieobrązi/gdy mu miasto botac zapke na głowę włoża/albo rozge zielona w reke podadza. Napisano też Jure Municip: art: 20. iz tá okolo zdania Ceremonia z thad poszla/gdy Enoch Syn Caymow zbudowal byl Miasto y postanowil to/aby żaden nikomu nic niebral coby własna praca nabytego miał. A jesliby któ chcial co przedać/ albo jakim obyczajem swoje

imienie

imienie od siebie oddalić. tego też niemogł v/
czynić/ ażby od Pána swego znak przyzwolen/
nia przyniósł/ to iest grosz na którym był wybit/
obraz Królewski/ przes co on przedawając
znaczył/ iż to zwola páná swego czynil/ y po/
sluszeństwo przeciw niemu thym rkażo/
wał.

¶ Przeto ty porządkimá/
ja brzechowane/ niedbaiac nic ná ony/ ktorym
wiec nieako wądza: Abowiem tych to czasem
obraża/ ktorzy niedoczytali/ a zá iaka przyczy/
na co postanowiono pilnie sie nie przypatrza/
li. Wielebym rzeczy mogł okazać/ ktore z prá/
wa Bożego grunt maja: Ale folguyac krótkie
mi pisaniu opuszczam. Wszakże ieszże iedno
przywiodę okolo dawnosći/ co Láćinnici zo/
wa Prescriptio/ teżz Prawa Bożego. Nápi/
sanoo in lib: Leuit: Rkoby przedal dom w mie/
ście/ może go odkupić poti rok nieprzeminię.
A ielsli w rok nie odkupi/ redy on kupie bedzie
trzymał Imienie/ y pothomkowie iego wie/
cznie. : : : :

Przyczyny prze ktorze rodzicy mogą
dziedziczyć z imienia.

¶ Przyczyny prze ktorze Ociec Syna z imie/
nia wydziedziczyć może/ ty sa. ¶ Pierwsza/

Jure
Muni:
artic:8.

Lew:25
Prescri/
ptio.

O Sędoch Mieystich.

Jesliby Rodzicom swoim iaki gwalth albo
krzywde uczynil / albo ie bil / albo w welka
szkode iakim oskarzeniem albo dobr rospieszaz
nim przyprawil. ¶ Druga / Jesliby ie o gár
dlo winowal z uczynku iakiego ethoryby nie
byl przeciw Królowi albo pospolitey rzeczy.
¶ Trzecia / Jesliby z niecnostliwymi ludzmi /
z Blazny / s kostyraniu obcowal / a w tym dlu
go trwal. ¶ Czwarta / jesliby sie okolo czarno
ksiestey nauki albo czarow obierat. ¶ Piata /
Jesliby Rodzice otruczhcial. ¶ Szosta / ie /
liby z Macocha swoja albo z milosnica Oyc
owska rzecz mial. ¶ Siodma / Jesliby Oyc
w niewolibedacego rekoiemstwem albo dlu
giem na swa Personę przyiectym / ile by mogł
niewyzwalat: wszakże to thylo o mężczyznie
ma być rozumiano. ¶ Osma / Jesliby Ro
dzicowi swoemu zabranial Cory albo Wnecz
ki wydac za Maż wedle možności tego / a Co
ra jesliby też za wola Oycowska niechciała idz
za Maż / ale by sie vdala na Fryie / też może być
wydziedziczona. ¶ Dziewiąta / Jesliby o
Oycu na rozumie zeszlym pracey niemial.
¶ Dziesiąta / Jesliby odszczepieniem wiary
Krzescianstey byl. ¶ Jedennastha / Jesliby
gwalthem Imienie za żywotą Oycowstiego
posiadł. Specu: Saxon: lib: i. articu: 17.

O Potocze

O Potocznym sa- dzie.

Potocny Sąd / albo iako zowa Po
trzebny / jest ten / który okrom vlożo
nych pewnych dni / na żadanie czy/
ie o Imieniu ruchome bywa: gdyby
iaka potrzeba do tego przyciąała / to jest / al/
bo niemoc / albo starość / albo rychła Sprawie
dliwosć / albo co innego takiego. Tęż w oso/
bnym domu niemocnego ku uczynieniu Testa/
mentu. A ku takiemu Potocznemu Sądo/
wi / dosyć jest dwa albo trzy Przysiężników z
Wortem / iesli ich na ten czas niemoże być wie/
cey. Przed ktorym Sądem rzeczy sprawowa
ne mają być thakowej mocy / iakoby sie przed
gąnym wyłożonym Sądem dzyaly. Wykow/
szy sprawy okolo Imienia stoiącego / które tyl/
ko przed gąnym wyłożonym Sądem mają
być sprawowane / na zwykłym a wszelkim
wiadomym / nie pokatnym miejscu. A wszakże
gdyby na innym odmiennym miejscu miał być
Sąd / to może być / ale tak / iżebyle tho Sędzią
pierwey opowiedział przes podwojskiego iā/
wne / z namienniem przyczyny / dla których by
tho przemienienie miejśca ku Sądowi było.

Potocz
ne sądy
o rucho
me I/
mienie.

Jure Muni;

O Sadoch Mieyskich.

Jure Munici: arti: 10. in fine glossae. et Speci-
cu: Saxon: lib: iij. artic: 61. . . .

T Przy Potocznym Sadzye Pozywānie/
Gāenie Sadu/ y zāchowānie wszelakiey vcz
ciwości także ma być rozumiano/ iako y przy
wylożonym sadzye. . . . (:

T Sprawy tego sadu sā pospolicie o ruchō/
me Imienie/wszakże y ostoiace Imienie mo/
ga być na tym sadzye zapisy/przedania/ obo/
wiczania/ vgody y inne Contrakti/ iako y
przed wylożonym sadem/okrom zdania/ kto/
re tylko na wylożonym sadzye ma być.

O Gościnnym sa-

dzye.

Gosciem kto ma być rozumian.

Gościem then iest/ który tak daleko
mieszkanie ma iż iednego dnia do sa-
du przidzie niemoże: a iesliby mu stro-
na wiary w thym niedala/by miał
być Gosciem/ tedy tegobedzye powinien przy/
siega dowiesć/y iako tak daleko mieszkanie ma
iż iednego dnia do sadu przydzi nie mogł. Ju/
re Munici: arti: 46.

Na Goscin/

Ná Goscínnu Sad Sedžya ſā=

wždy mabyć gotow.

G Gdy Mieszczanin ná Goscia albo Gosc
na Mieszczanina o dług albo inne rzeczy za/
lować ma; Sedzia každego dnia ku sadowi
powiniem być gothow: A ku swemu sadowi
dosyć ma trzech Przysięźników i esli ich wie/
cey niemożebyć. Zapłata goscinnym Prawem
ma być stanowana do trzeciego dnia.

Goscie przed obcym Sedžyem nie

winni odpowiedać.

G Gdy obiewie stroni sa Goscimi niepo/
winny przed Sedzem inszey Jurisdicyey / to
iest inszego Prawa odpowiedać. A tho tak
ma być rozumiano / i esli obwiniony tak iest o/
syadły w swem Prawie / żeby sie ona osiadłość
tak daleko wynosiła / iako iest dług / o kthory
iest obżalowan. Inre Muni: arti: 68. Wszak
że pozwany y do obcego Sedzyego powinien
stanac wedle Regul Prawnych / In Jus vo/
catie eant / Foro te para: A sthanawszы / do
swego sie Prawa wyiać / albo słuszna przyczyn/
ne powiedzyc / przecz by nie winien odpowie/
dać.

O Sądoch Miejskich.

Gost przed obcym Sedziem winien
odpowiedzieć z pewnych przyczyn.

¶ Pożwany / w innym prawie powinien od-
powiedzieć z pewnych przyczyn. Na przod / jeśli
by imię miało w onym prawie / tedy ile z stro-
ny Imienia winien odpowiedzieć. ¶ Wtore/
Jesli by tam co wystąpił / tamże ma być karan
wedle pospolitej przypowieści: Gdzie kto z/
grzeszy tam pokutuje. ¶ Trzecia / gdzie kto
handel wiedzie / albo się z adi uży / y placić za/
pisze. ¶ Czwarte / gdzie kto starzy / tam też
stronie pożwaney / jesli by od niego co był ob/
winion / ma odpowiedzieć / co w Prawie zo/
wa / per modum reconvencionis. Jure Mu/
nicip: artic: 28. Specu: Saxon: lib: i. arti:
61. lib: ii. arti: 79. () ()

Winą koho Sasiada swego niepo=
trzebnie pociąga w innym Prawie.

¶ Osiadły kupiec gdyby od sasiada swego na-
drodze był hamowany / a przyzwany do obce/
go Sedziego o dług / a on pożwany wybilby
się słusznymi przyczynami do prawa swego: te-
dy temu pożwanemu / gdyby przed własnym
Sedzem o to czynil / mabyć nagrodzoną szko/
dą i lekkość od onego / przes kthorego był na-

drodze niepotrzebnie gábaný / albo árestowá-
ny. Ktorey rzeczy ten to pozwany ma miec
swiadectwo od obcego Sedzyego do swego
Sedziego przes list otworzysty / albo Minute
oney sprawy ktora by okazal własnemu Se-
dziemu przeciw stronie / i esliby they lekkosci
przala. Jure Municip: Articu: 68.

O Soraçim prawie

Soracim prawie / ktore wszelkie
go czasu y w Swieto y czasow za/
wieszonych od Prawbywa / gdy ja/
ki zloczynca na iasnym a swiezym
zloczynstwie / iako mowia / in manuali et re/
ceti facto / bedzie wlapiony / tak iżebi mu szlo o
gardo / iako na zlodzieystwie / na lupiestwie /
na morderstwie / na meżboystwie / na gwał/
ceniu Pánienskim / na zapaleniu domow / al/
bo przy jakimkolwiek innym zgwałceniu po/
koju pospolitego / badz reka / mieczem / ogniem
y ktrymkolwiek innym obyczaiem. Jure Mu-
nic: arti: 114 et 115. Miedzy zloczynstwo tež
poczytać kiedy kto rzecz krádziona ma w swo-
im zchowaniu / do którego sam nosi klucz / wy-
iawszysy by rzecz krádziona tak mala byla / iżebi

O Sadoch Mieystich.

Nie kōz
dy zlo-
dziey v/
kogo rze-
cz krá-
dzyona
nayda.

oknem mogła być wrzucona. Wszakżej okolo wielkich rzeczy nayduje się iż nie kōzdy to zlodziey/vkogo rzecz krádzyona nayda chociaż by tak wielka była/ iżby oknem nie mogła być wrzucona. Boma za soba taki wiele obron wedle Prawa/ iżko napisano Jure Municipi arti: 92. et 135. Spec: Saro: lib: ii. arti: 36.

T Gorace Prawo gdy kogo za świezą poimają/ zwłaszcza na Meżoboystwie a gwałcie/ trwa cztery a dwadzieścia godzin. A gdy mnie Gorace prawo/tedy (oprócz słusznej przy czyny/ iżby na ten czas przeciw takiemu nie możono postępować) o gárdlo inż thakiemu niedzyre/ ale płacić a dosyć czynić ma wargieltem w Prawie opisanym wedle stanu.

Sposob odwodu y pokonania na Goracym Prawie.

T Na tym sądzye złoczyńca na świeżym u/ czynku poimani/zarazem bywa sądzon. Ale/ sli bedzye pokonany przes powodna sthrone Swiadectwem siedmi Meżow/ albo sie sam przed sądem zezna/zarazem na gardle bywa karan co zasłużył. Jure Municipalis articulo 36. Speculo Saronum libro i. articulo 70. 66. libro ii. articulo 10. Ale bedzyeli taki

człowiek

człowiek nie na świeżym zloczynstwie wzyszczy / na którego skargę o zloczynstwo przed tim nie przychodziła / y nic takowego nie było nań słychać / tedy on jest bliższy sam sie odwiesc przy sieci niżli by go żalującym miał pokonać. Iure Municip: Articu: 76.

Właściwości Goracego Prawa.

¶ Tego sądu trzy są właściwości przy zloczynie. ¶ Pierwsza / iże poimany za goracą / nie może być dan narekoiemstwo. Rok inny iem mu / nie ma być naznaczony / ale zarazem ma być sadzon / y wnet iesli bedzye pokonany / ma być skarcan co zasłużył wedle Prawa ; A nie winny zarazem ma być wolno puśczen. Specu: Sax: lib: i. articu: 55, et 66. Iure Mun: articu: 27. ¶ Wtora / iże poimany nie może przecie swego uczynku : Abowiem powodna strona bliższa jest go pokonać / iako wyższej o tym. ¶ Trzecia / iżekto rekwiert skazanie przeciw niemu wynidzyc / tego niemoże naganić / ani od niego appellować. Specu: Saro: lib: ii. articu: 12. A tu wedle tych właściwości zloczyncy to Prawo bywa Gorace / Bomu wiec w nateższy mroźby wa goraco.

¶ Sedzja gdyby nie był na ten czas doma / a

O Sadoch Miejskich

przytrafia by sie taka sprawia o złoczyństwo/
tedy Mieszczańie abo wiejscy ludzyc wedle
swego widzenia obierają Sedzego /którego
Łacinnicy zowią Gogranius. Ale pospolicie
starszy Przysiężnik Woytowskie mieysce wszę-
dy zasiada.

O Powołaniu Mie- żoboyce.

Powołanie iesth Sentencya albo
stazanie Sedzego wydane na ko-
go/dla nieposłuszeństwa abo wy-
stępku jakiego. Iure Municipali
articulo 5. glos.

Sposob Powołania Mieżoboyce.

T Powołanie zbieglego Mieżoboyce na świe-
żym uczynku /ako Łacinnicy mowią in recen-
ti facto / thāt bywa. Przed gajnym sądem/
przyjaciel najbliższy / a zwłaszcza Mieczysław
człowieka zamordowanego / obżałowa wszyscy
mieżoboyce przes swego Prokuratora / o za-
mordowanie przyjacielaswego / bedzye żądał
na przod / aby mu sluga z Urzedu był przydan-
kiu przywołaniu Mieżoboyce / co go dorydzye

przes sa/

przesadowny wyrok. Sluga tedy z Urzedu
przydany / podzys naprzod na ono mieysce
gdzye sie zamordowanie zstalo / y przywola
mezoboyce glosem wielkim / mianniac go wla
snym imieniem y przezwiiskiem / aby stanal do
Prawa przeciw temu U. A gdy go inż tak po
pierwsze przywola / wroci sie do sadu y zezna
ono przywołanie / ktore za pytaniem Prokura/
tor a bedzye potwierdzone przez sadowny wy/
rok. Potym Prokurator bedzye sie na mezoboyce
przypowiedal / żaluiac nań o zamordo/
wanie człowieka niewinnego. Druga raz
sluga także iako pierwey z Urzedu na żadanie
Prokuratora przydany / przywola mezoboyce
w poszczodrogi / niedzymieyscem sadowym
śmiedzy onym gdzye sie zamordowanie zsta/
lo. Przywola także v ciaia trzeci raz y czwar
ty nad prawo v sadu / zeznawciac za każdym
razem przywołanie. Taka sprawa przywola
nia / przypowiedania / y obżalowania / bedzie
przesala godzine. A gdy tak inż trzy razy y
czwarty mimo prawo przywolany mezoboy/
ca nie stanie / Prokurator thak bedzye pytał.
Ponieważ tu ten U. przywolany po pierw/
sze / po wtore / po trzecie / po czwarte mimo
prawo obżalowany o taki mord / nie stanie /

acz niema

O Sądoch Miejskich.

acz niema byc poniżono prawo iego? Zatym
Woyt s Przysięźnikipowstawszy / y podniō/
wszy kāždy prawareke/ a zpusciwszy dwā päl
ca nadol/ staje go na wpad/ y poniży prawo
iego tak mowiac; A za Woytem thez wszyscy
Przysięźnicy mowic beda/ powtarzając trzy
kroć nowu slowaniżey napisane / z wymies-
nienim mężoboyce własnym imieniem y prze/
zwiskiem.

Senten-
cya te-
go po-
uotania

Gdyż tu N. obżałowany przed sądem o za/
mordowanie tego N. przywołany po pierw/
sze/ po wtore/ po trzecie / po czwarte mimo
Prawo/niestanąć/ ani przes sie/ ani przes swe
go mocnego głowięka. Przeto otakowym mord
wpadl ieszt w swey rzeczy/ y Prawo iego poni-
żamy/ Zone iego skazuiemy byc wdowa/ dzy a
tak sierotami/ y bierzemy od niego Prawo ie-
go: A dāimy go w moc nieprzyjacielom ie-
go / do tad poti ku swemu prawu nie prziy/
dzy.. Gdyż tu ic.

Forma Zapisutego powołania.
Coram hoc iudicio comparens personaliter
laboriosus Adam N. ingenni olim Abel N.
nuper intersecti parens/ quaestus est aduer-
sus Caymum N. et eius complices. Quia il-

le praes

le p̄aefatum Abel miserabiliter nullam peni
tus ob causam trucidavit de viuoq; mortu
um fecit postulans vt ex sententia iudicij da
retur illi Praeco eum ipsum Caymum voca
turnus vt coram Iudicio comparens sese de
eiusmodi insinuatione purget: cui per iuri
dicam sententiam datus est Praeco irritatus
n. cuius publicis vociferationibus ipse ho
mida secundum iuris obseruantiam vt se
iudicio sistat vocatus et accersitus est. Pri
mum in loco quo homicidium patratum est:
Secundo in medio viae: Tertio circa cada
uer seretro impositum: Quarto ex superabun
dāti coram iudicio. Qui quidem Caym cum
solenni more aduociferatus neq; per semeti
psum neq; per plenipotentem comparuisset:
Supra nominatus Adam aduersus eum pro
posuit quod praedictum Albelem nullam pe
nitus ob causam immaniter trucidasset et
ex viuo mortuum fecisset. Itaq; postulabat
per sententiam decerni ex quo idem homici
da toties ad purgandum vocatus non com
paret vt in causa commissae caedis condem
naretur.

Decretum est: Quandoquidem Adam ad
uersus Caymum proposuit quod predictum

O Sadoch Mieystich

Abelem miserabiliter trucidasset. Qui quidem Caym per Praeconem iuratum ad iustificandum sese aduociferatus/ neqz per se/ neqz per suum plenipotentem comparuit. Proinde ob patratum homicidium per sententiam condemnatus est / succubuitqz in hac causa commissae caedis de forma iuris. Deinde per Iudicem et Scabinos consueta Iuris Tentonicis Maydeburgen solennitate et vigore bantus et proscriptus est. Cuius vox pronunciata est vidua/ et liberi orphani/ ipse etiam alienatus est ab amicis/ et traditus hostium arbitrio atqz voluntati/ donec purgando sese Iussum recuperauerit/ et ad pristinum restitutus fuerit.

Chrona tego Porządku w Powolaniu.

Aczkowiek przeciw takiemu Porządkowi Powolania niektóry monia y pisza/ powiedając ie być malej ważności/ dla tego iże Mie żoboyca powolany nie bywa obliczne pozwan trzy kroc/ tylko przywoływan obyczajem wyższej o pisany: y biora sobie na pomoc Prawo pisane/ z textu Spec: Sax:libri. att: 67. gdzye tak iesth napisano. Quatribus edi-

ctis cita//

ctis citatus / in causa que mortem vel mem-
bry amissionem in ferat / proscribi poterit.
Ktore Prawo nie inaczej rozumieia / jedno o
obliczny Pozywaniu. Ale ci wszyscy / niedo-
brze sie tu podobno wszystkim słowom w tym
Prawie przypatrzyli / w których mianowicie
wyrażono obyczay pozywania gdy położono:
tribus edictis citatus / gdzye sie nieokaznie a/
by oblicznie miałybyć pozywane / ale per edictū.
Abowiem w każdym Prawie rozmaity iesth
obyczay pozywania. Waprzod gdy persone nie
osiedla albo Prawem przekonana biora. W/
tore / gdy Sedzia siedze swemu roszczeniu ko/
go pozwać ostatecznie. Trzecie / przes listowny po/
zew. Czwarte / przes przylepienie listownego
Mandatu / na drzwiach zbieglego człowieka
albo na Ratuszu / albo na innym jakim iaw/
nym miejscu / z którego by to ku wiadomości
zbieglego rychley przydż moglo. Ktory pozew
uzeni w prawie zowa per Edictum: a bywa
pospolicie na Personę zbiegła / kthora niema
mieszkania swego / abo sie kryje / thak iż ie na
obliczny pozew trudno dostać. Piąte / bywa
przes iawne przywołanie co zowa per procla/
ma. A tak gdy w prawie wyższej namiennio/
nym stoi: Qui tribus edictis citatus non com-

Poziwa
nie rozo/
mait.

O Sędoch Miejskich.

paruerit/ daie znac aby Męzoboyca byl poz//
wan przes przylepienie Mandatu Sedziego
na iakim miejstcu iawnym. A iże w Krako//
wie Męzoboyca tym obyczaiem niebywa pozy//
wan per edictum/ iedno przes przywolanie;
toć sie wszysko wsciaga ku temuż Prawu na
mienionemu/dla tego iż pozew per proclama
może byc zawszy za thakimi przyczynami/za
ktorymi bywa pozew per edictum. Co iest opis/
ano in legibus/ a wspomina Robertus in li/
bello/ qui inscribitur/ Lumen Aduocatorum
Decitationibus; Quod in omnibus casibus/
in quibus lex permitit fieri cttationem per e//
dictum/ in illis etiam cttatio fieri potest per
proclama. A wthey mierze ieszcze sluszniey
y pewniey przes przywolanie/ Bo gdy nietaz/
dy vnicie czytac/ rychley sie tho zbieglego može
doniesc/ kiedy glos wolajacego slugi przycho/
dzi w vszy y tych ludzi co czytac nieumieja.
Przeto ten postopek pozywania Męzoboyce
przes przywolanie iest wedle Prawa/ z wła/
szczą gdy ten kto kogo zamorduje/ zawszy sie
Prawa/ chroni/ y na obliczny pozew go niedo/
stanie. Z kturego porządku powolania y ten
niemaly pozytek przychodzi w pospolstwie/ iż
drudzy pilnie przysluchajac takiego ogromne

Pożytek
takiego
powołan/
ia.

go powo//

go powołania/zá boiąznia beda sie thym czuy
niew wystrzegac pijanstwa/ lotrostwa/ przy/
mowek/ rosterkow/ zwad/ y innich wiele przy
czyn/ przeskroto do Męzoboystwa wiele kroc
łacwie sie drogą podaie. Oderunt enim pec/
care malis formidine poene. A w tym sie pokoy
pospolity mnozy. Ponieważ theż icdnak y on
Męzoboyca ethory sie kryje albo zbieży/ inż
przes zbieżenie swoie niemaly dal znak do te/
go/ że iest onego Męzoboystwa winien/ albo
iaka przyczyny do niego dal/ gdy sie inż chroni
Sadu/ watpiac o swey sprawiedliwości. Et
Reipub: maxime interest ne scelera maneant
impunita. Ethorum znakiem zbieżenia/ Pan
Bog ieszzcze od stworzenia Świata/ wszyscy
Męzoboyce pod persona Kaimowa naznā/
czyli mowiac: Przeklety iestes na świecie/ zie/
mią sie otworzili/ y przyielka kren brata twego
z rak twoich/ kiedy bedziesz sprawowal ziemie
nie da tobie owocow swoich/ bedziesz sie bla/
kal/ y bedziesz vciękal. A tak gdv sie mżob. ycā
kryje albo zbieży/ a zbieżenie y tulanie znak iest
męzoboystwa: słusznie go inż iakoby za win/
nego/ tak przes prziwolanie pozyswaiac y powo/
lywaiac. Gdż też tho powolanie nic mu szko/
dzyc niemoże/ ieslimaiac list gleythowy/ albo

Gene.4

O Sądach Miejskich

sobie od Sedzyego ziednawsy po koy pospolity/ okaże potym niewinnosc swoie/ y sprawa/ wiedliwi sie każdemu wedle Prawa/ tchoby kolwiek nań o to mężoboystwo foldrował. A bowiem też w powołaniu pod thym oblikiem staznia. Dajemy go w moc nieprzyjacielom iego/ y poniżamy go potku Prawu swemu nie przydzie. Przeto też opisany iest porządek/ iako się kto ma od powołania wyzwolić/ ieslibe dzie niesłusznie powołany. Abowiem sie tho trafia iż y powod czasem niesłusznie kogo winnie/ y świadkowie niesprawiedliwie świadczą. Specu: Saxon: lib: ii. art: 4. Iure Municipi: artic: 113. ./. ./.

Powołany którym porządkiem przychodzi ku Prawu swemu.

T Powołany/ thym porządkiem przychodzi ku Prawu swemu. Ziednawsy sobie gleyt/ albo pospolity po koy od Sedzyego/ aby bespiecznie from wszelkiego przeñagabania niewinnosc swoie okazał/ sthanie przed zagaionym sądem/ y bedzye sie opowiadał/ iż thu iaronie przed Sądem gothow sie usprawiedliwić/ y niewinnosc swoie ukazać; nie tylko temu kto go dał o to. U. mordowanie powołać/ ale y

każdemu

każdemu kto by kólwieć go o to u. Meżoboy//
stwo winował. A tak naprzod okaże list gley
towy iesligima/okaże też powołanie: Wedzie
potym żądał slugi z Urzedu ku przywołaniu
onego kto go dał powołać / iesli go na pozew
obliczny nie może mieć / y wszystkich innych da
przywoływać / kthorzyby nań chcieli foldro/
wać. Sluga tedy sądowym wyrokiem przy
dany/przywola go na onym mieście gdzye
sie zamordowanie zostało / opowiedział tho
glosem iż ten. u. który był powołany / stholi
przed sądem / gotow sie usprawiedliwić każ/
demu / kroby kólwieć chciał przeciw niemu czy
nic o zamordowanie nieboszczyka. u. Obwo
la też y gleyt iego / potym sie wróci do sądu ku
zeznaniu onego przywołania. Uzyni tak slu/
ga z Urzedu przydany drugi raz w pośrod
drogi / wczyni trzecią raz gdzye Ciało stało / y
czwarty raz w sądu. Aten który sie sprawuie
bedzye sie opowiedział przed sądem przes cała
godzina iż sie go thow każdemu usprawi dli/
wić. A gdy żaden przeciw niemu foldrować
niebedzye / przedsie w sądu okaże niewinnosć
swoje przysięga albo innymi dowody / z kture/
mi sie byl nągotował. u. ad tho rekoiemstwo
postawi osiadle ludzi tym sposobem / iesliby

O Sadoch Mieyskich

sie kto przeciw niemu ozwal o toż mężoboy//
stwo na trzech sądzyech potym blisko bedacych
aby był gotow odpowiadać wedle prawa/ia/
to napisano Jure Municipi: arti: 113. Potym
przysięźnici powstańca z Woytem/y každy pod
nowszy dwa pälca prawey reki wzgore/ thāk
powołanego przywroca ku prawu swemu/y
powyssza Práwo iego/mowiąc trzy kroc za
Woytem słowa powołaniu przeciwne. Gdyż
tu ten. U. stanowczy przed sądem okazał we
dle prawa niewinnosć swoje/chcac sie každej
mu sprawić o zamordowanego. U. Ktorego
przyjaciele przywołani po pierwsze/po wtó
re/po trzecie/po czwarte mimo prawo/āni
przes sie āni przes mocnego człowieka niestā
neli: Przeto tego U. przywracamy ku prawu
swemu/y powyższamy Práwo iego/bierze
my go z rąk nieprzyjaciół iego/y daćemy go
przyjacielom iego. (:) (:

¶ Potym nabliſkich trzech sądzyech/ktores by
w aia przes dwie niedzieli/zā rekoiemstwem
wyższej nāmienionym/bedzye sie oswiadcał
iawnie/iż o to mężobystwo ktoby kolwiek go
winował/gotow každemu odpowiedać/y ka
ždemu sie usprawiedliwić: y bedzye sobie da
wał takowe oświadczenie zapisować. A gdy

sie żaden

sie zaden na tych trzech sądzyech przeciw niemu nie ozowie/tam iż ma być wolny skazan przes sądowy wyrok/zupelnie/dostatecznie wolny od wszelkiego nagańania/tak dobry y w tezje poczciwości iako pierwey był przed powołaniem.

Inna droga ku wyzwoleniu z Powołania.

¶ Powołany kto bedzye/ a chce by to poczciwości jego nieszkodzylo / dwójka droga jest ku temu. Pierwsza/ Ziednac sie przes przyjacie/ laswego stymi ktorzyby na mieli foldrować. Druga/być wolen z strony sadu; a tu tak postapi/Pozowie strone foldruiąca ktoru na to ma być pierwey umowiona y ziednaná/ aby nie stanęła. A gdy pozwany niestanie/tedy od onej sprawy iż vpada/ a powołany z strony sądzyego bywa wolen; pozwany tylko Sedzie mu wyne przepada/kto ręce powołany rad zań zapłaci. O tym szezey czytay Spec: Saxon: lib:iiij. artic: 18.glos. :/: :/:

Trwający w powołaniu rok y szesc niedzyel co čierpi.

¶ W powołaniu kto by Rok y szesc niedzyel

O Sadoch Miejskich.

trwał/ Imienie jego na Króla albo na dziedzię/
cznego Pana przychodzy/ a sam iż y wolno/
ści/ y Prawo/ y poczciwość/ y gārdlo traci.
Specu: Saxon: lib: i. arti: 38. Iure Muni:
artic: 5. et 68. et 71. Jesli przeciw niemu po/
tym prawie bedzie postapiono/ gdy powód na
to instygacie albo Sedzya/ wyższemu Se/
dzyemu na instygacją strony to powołanie
oznaymi. Specu: Saxon: lib: i. arti: 71. W/
szakże też to bywa na łasce zwierzchniego Pa/
na/ iż Powołany po czasie nāmienionym mo
że być przywocony ku prawu swoiemu/ y wy
zwolić sie od onego powołania. Specu: Sa/
xon: lib: iij. artic: 17. in glos. Ale to iż pocz/
ciwości jego bedzye szkodzilo/ przeto iż ono po
wołanie tak dugo cierpią/ a nie wyzwolil
sie z niego. Bo tym ukazał wzgarde przeciw
Królowi albo swemu Sedzyemu zwierzch/
niemu/ iż tak dugo w tym leżały/ tylko w zdro
win swoim iż bedzyebespieczen. Spec: Sa/
xonum lib: i. articu: 38.

Dżedzicy powołanego/ iako imie=
nia dochodzą/ jeslibedzye wzyte na Króla.
T Powołanego imienie jesliby na Króla by/
ło wzyte/ Dżedzicy powołanego thak go

doydż mo

doydż moga/ gdy poti rok y szesc niedzyel nie
wynidzye przysiega v Królā/ iże oni Oycow/
skiego rczynku ani rada ani żadna pomoca
nie sa winni. A iesliby tego rok y szesc niedzyel
vczynic omieszkali/dzyedzictwo traca; wyia/
wszyby sie słuszna iaka przyczyna zalozyli/dla
ktorey tego tak dlujo cierpieli/ktorey przyczyni
ny powinni też dowiesć. Uapisano Speculo
Saxon: lib: j. Artic: 38.

T Powołanemu żaden nie powinien na Sa-
dzye odpowiedać/ albo sie usprawiedliwiac
na żadne żaloby; Ale powołany kądemu sie u/
sprawiedliwie powinien. Spec: Saxon: lib:
iij. artic: 16. Iure Munic: artic: 4.

G Zawieszonych dni od Praw/któ- re zowią feriae.

T Dni w ktore żadne sądy nie idą/ sa troiā/
kie. Uaprzod/ Swietā ku chwale Bożey od
Kosciola ustawione. Drugie/ktore bywają z
roszczenia Królewskiego/ albo kturego zwie-
rzchniego Pána/ ku pospolitemu radowa-
niu/ to iest/ gdy sie Królowi Syn narodzi/
gdy żone pojmie/ gdy go koronua/ albo gdy
nad nieprzyjacielem zwycięstwo otrzyma.
Trzecie/ktore bywają ustawione czasu żni-

feriae.

O Sądoch Miejskich.

wą/ aby każdy przesiądnego przeszkodezenia/
wrodzay który mu Pan Bog dał/ z polą sprą/
wił/ aby sobie z latą gotował/ czegoby zimie
pożywał. Wszakże y tego czasu/ strony które
nieodwłocza sprawiedliwość chca mieć/mo
ga siesiedzić z spólnego zezwolenia.

Ty dni wszyscy wyższych opisane/ od Praw
wolne/dla tego sa ustawione/ aby ludzye od
kłopotów prawnych sobie spoczyneli/ a ku po/
trzebom dusznyim/ ku wszystkom też cielesnym/
iako ku robocie y nabywaniu majątkości sie
sklonili. Wszakże gdyby była pilna potrzeba/
iako sa Testamenty y insze chorych ludzi
sprawy y potrzeby/ świeże złożystwa: tedy
na takowe dni od Praw zawieszone/Sedzia
niema mieć baczenia/ ale y w dzyen S. nasad
ma być gotow. Abowiec w uczynkach mi/
łosiernych / y w potrzebach wielkich / nie ma
być ta roznosc dñichowanā. A gdyby iaka
sadowa sprawą/ kromia potrzeby wyższych
nämienionych w ty dni zawieszone by/
ła/ ta nic nieważy/ ani skazanie/
iesliby iaka zaszło. Spec
cu: Saxon: lib: ii.
articu: 10.

